



**BOLETIN
SALESIANO**

ORGANO DE LOS COOPERADORES SALESIANOS
ABRIL 1970

DON BOSCO

UNA PAGINA PARA LOS NIÑOS

JUANITO BOSCO TENIA UN MIRLO

Mis queridos amigos Juanito y Mari:

Os estoy escribiendo en primavera. Los árboles de la calle se han vestido de fiesta con una hojas de seda muy brillante. A veces, voy al Retiro de Madrid y no me canso de mirar tanta belleza: el agua que bulle, los rosales que disparan sus capullos, los niños que corretean por las avenidas. También me acuerdo de vosotros y me pregunto: ¿por qué es tan hermosa la primavera? Y es que la naturaleza, que estaba adormilada, despierta de nuevo con más fuerza.

¿Y los pájaros? ¡Qué de gorriones por todas partes!; ¡cuántas golondrinas, vencejos, palomas...! Y no salgais al campo, porque todo es un rebullir de vida en la naturaleza.

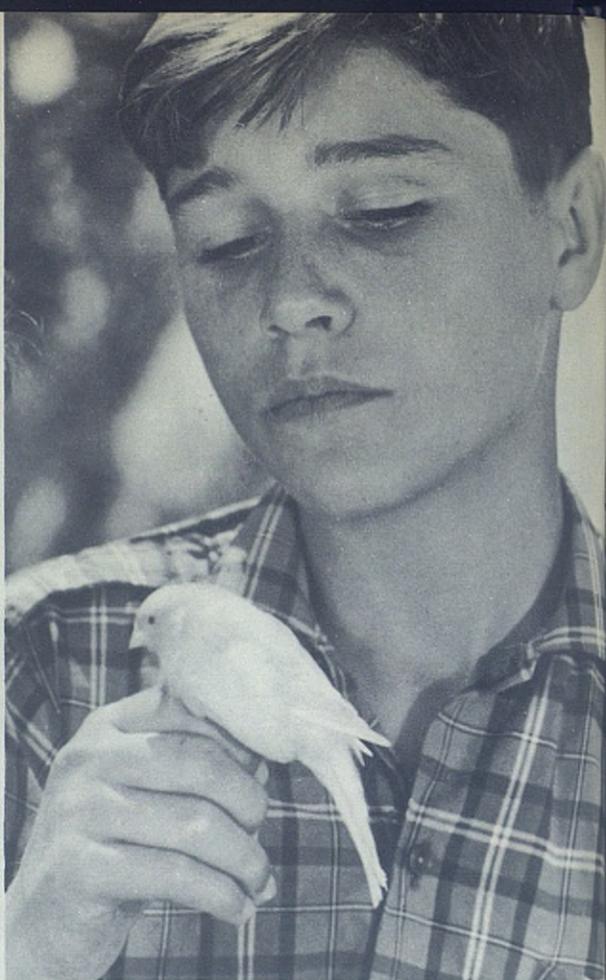
A Juanito Bosco le gustaban mucho los pájaros. Muchas tardes se perdía por los bosques en busca de nidos y, en una ocasión, por poco se mata al no poder bajar bien de un árbol.

Cierto día cogió un mirlo, le hizo una jaula preciosa y lo crió con primor. Lo adiestró en el canto. Todos los días le silbaba al oído lindas tonadillas y, al cabo de poco tiempo, también el pajarillo tocaba la flauta de sus cantares...

El pajarillo constituía su mayor delicia. A veces creía que en su corazón latía algo así como un mirlo que le cantaba dentro. Y no pensaba en otra cosa. El mirlo era su recreo y su estudio. Las lecciones de la escuela no le interesaban tanto.

Cierto día, al volver de la escuela, fue corriendo a entretenerse con su amiguito cantor. Pero, ¡oh cruel dolor!, se encontró con la jaula salpicada de sangre. El pajarito yacía dentro desplumado y con las huellas de las garras y de los colmillos de un gato que lo había agarrado por la cola intentando sacarlo de la jaula; no logró arrebatarlo, pero lo dejó malherido y muerto.

¡Qué golpe para Juanito! Su corazón quedó desgarrado. Nadie podía consolarlo y, durante varios días



derramó abundantes lágrimas por la desgracia del mirlo. No quería comer ni divertirse...

Hasta que, un día, se puso a pensar en la causa de su llanto; recobró el ánimo y reflexionó sobre la trivialidad de aquella afición. E inmediatamente se dijo para sí: «No quiero, por un mirlo, perder la alegría». El autor de su vida nos dice que hizo un propósito muy serio, superior a su edad: «Nunca más se apegará mi corazón a las cosas de la tierra».

* * *

Ya veis, desde pequeño, Juanito Bosco quiso dominar todos los sentimientos de su corazón. A veces, nuestro corazón puede apegarse a tantas cosas. No sólo a un pajarillo, tan bonitos como son; sino, y lo que es peor, podemos apegarnos al dinero, a las comodidades, a nuestros gustos... y es necesario que nos acostumbremos a saber desprendernos de muchas de las cosas que nos gustan. Por otra parte, hay tantos niños en el mundo que carecen de lo necesario... Basta recordar a los niños del Vietnam, de Biafra, de la India... Es imposible que nuestro corazón no sienta la desgracia de tantos niños pobres, que carecen hasta de lo más necesario.

Hoy nos queda esta hermosa lección de Juanito Bosco: «Nunca más se apegará mi corazón a las cosas de la tierra».

Un abrazo de vuestro amigo,

PADRE RAFAEL

BOLETIN SALESIANO

ORGANO DE LA PIA UNION DE
COOPERADORES SALESIANOS

Revista de la obra de Don Bosco
Año LXXXIV - N.º 4 - Abril, 1970

Director:
RAFAEL ALFARO

Dirección, Redacción y Administración:
Alcalá, 164
Teléfono 255 20 00
MADRID (2)

Depósito Legal: M. 3.044-1958

(Con censura eclesiástica)

EN ESTE NUMERO

Año internacional de la Educación	2
La primavera, la Pascua y el Domingo	4
Me llaman su amigo	8
Cómo hacerse amigo de los chicos	11
Noticias salesianas de España	12
Don Francisco de la Hoz	14
Fiestas de Don Bosco en España	16
Por el mundo salesiano	18
Coloane: desde la isla de los leprosos	20
Peregrinación de los Antiguos Alumnos de Barcelona	23
Gracias y favores	24
Buzón de los lectores	27
Vyasarpadi	28
Fueron a la casa del Padre	30
Becas	31

NUESTRA PORTADA

Foto: José Luis Mena

¡La primavera ha venido; nadie sabe cómo ha sido...! Pero es el tiempo de la juventud, de la alegría, de la renovación.

EN PIE DE CAPITULO

LA Iglesia ha emprendido una larga tarea de renovación. El Concilio a todos nos ha pedido también nuestra reforma. Es la empresa del hombre y del cristiano. Hemos de renovarnos personal y socialmente. O renovarse o morir. ¿Qué hacen los Salesianos para poner en marcha las consignas del Vaticano II?

Para esta reforma, la Congregación está recorriendo un largo camino y prepara su Capítulo General Especial para 1971. «Es —en frase del Rector Mayor— la tarea más importante que la Congregación Salesiana tiene actualmente en sus manos».

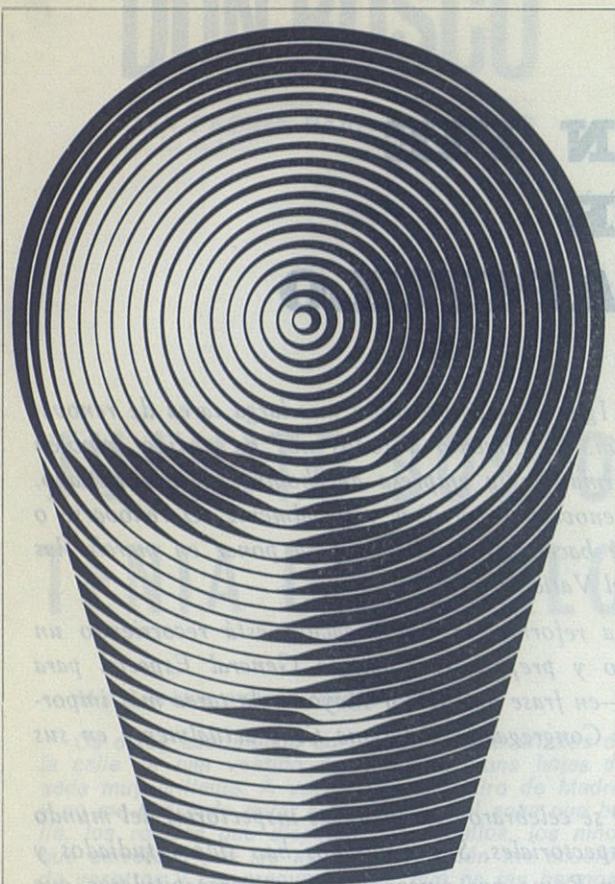
En 1969 se celebraron en todas las inspectorías del mundo capítulos inspectoriales. Sus resultados han sido estudiados y meditados en Roma por cinco comisiones precapitulares que han recopilado en preciosos documentos todo el material recibido. Dichos documentos serán estudiados en nuevos capítulos inspectoriales que se celebrarán este año. Todas las inspectorías del mundo están en pie de capítulo para preparar el próximo Capítulo General Especial de 1971.

Y toda la España Salesiana está eligiendo a sus mejores hombres para estudiar la renovación que nos piden la Iglesia y la Congregación.

Muchos son los temas que se abordarán en las reuniones; pero los principales problemas responden a:

- La Congregación enraizada en el Evangelio.
- La Congregación según el auténtico espíritu de Don Bosco.
- La Congregación ante las necesidades de nuestros tiempos.

Esta renovación de la Congregación Salesiana nos incumbe a todos los Cooperadores y amigos de la Obra de Don Bosco. Por eso informamos ahora y seguiremos informando mensualmente para que nuestros mejores amigos sigan de cerca el asunto más trascendental e importante de la familia salesiana a la que queremos y a la que hemos entregado lo mejor de nuestra vida.



AÑO INTERNACIONAL DE LA EDUCACION

El Rector Mayor se adhiere a la O. N. U. en el interés por los problemas educativos de nuestro mundo actual y hace suyas y de la Congregación las iniciativas para este año:

— Puntualizar la situación actual en el campo educativo; las causas que determinan el presente estado de la educación y la enseñanza; estudiar y definir los motivos de la crisis latente y violenta que atraviesa la sociedad; y fijar las metas más urgentes e importantes.

Hacemos nuestra la preocupación del Rector Mayor en un sector tan específicamente salesiano como el de la educación.

La Historia corre vertiginosamente. Sus propios protagonistas comienzan a sentir terror de la fúnebre melodía que su ritmo marca. La aceleración de la Historia es, en buena parte, aceleración de la universal escalada militar. La sangre de Abel sigue manando generosamente por los cuatro quicios del planeta. Es cierto que, en alguna parte, la economía o la técnica pacífica hace progresos, pero, si cada segundo se dejara caer un dólar en una hipotética hucha dedicada a educar y a mejorar los hombres, se necesitarían 126.000 años para igualar los cuatro billones de dólares que gastaremos en esta década de seguir simplemente al ritmo de hoy. Es decir, la Humanidad trabaja con tesón para obtener bienes y, una vez obtenidos, los emplea ferozmente en destruirse a sí misma. Este es el problema.

LA PARIENTE POBRE

Es menester comprenderlo antes de que sea demasiado tarde: debemos dedicarnos a mejorar el nivel de cultura, de humanidad, de educación general de los hombres. Y este esfuerzo debe hacerse a escala planetaria.

Si bien es cierto que en estos últimos años se han hecho grandes esfuerzos en beneficio de una promoción cultural más adecuada, también es verdad que la explosión demográfica ha hecho que la población analfabeta haya saltado de 740 millones a 800. Si, aparte el hecho básico del analfabetismo, se somete a examen la pérdida de sentido moral debida al materialismo, al comportamiento pragmatista, al pansexualismo y a las diversas experiencias de guerras y represiones violentas, es cosa clara que los esfuerzos económicos y humanos dedicados a la cultura del hombre son extremadamente precarios. Falta dinero, medios técnicos, maestros a todos los niveles, mejores técnicas de enseñanza desde los más recónditos centros de investigación hasta los medios populares de comunicación.

(Arriba): Esta insignia, creada por el famoso escultor del arte cinético francés, Víctor Vasarely, señala el Año Internacional de la Educación. Compuesta por anillos concéntricos, representa la cabeza abstracta del hombre iluminado por el conocimiento que se origina en un punto situado en el centro de su frente.

Son muchos los niños que necesitan el pan de la cultura. →

INICIATIVA FECUNDA

La Asamblea General de las Naciones Unidas tomó la decisión unánime de celebrar en 1970, un Año Internacional de la Educación. Es necesario reflexionar seriamente sobre nuestros procedimientos educativos antes que los siniestros crujidos que ya se oyen en el edificio de nuestra pedagogía anuncien un crac trágico. Protestas, denuncias y avisos más o menos malhumorados ya ha habido bastantes. Es hora de ponerse a trabajar. Hay que movilizar todas las energías posibles, hacer opinión, aprovechar iniciativas y nuevos puntos de vista.

Evidentemente, cada nación tiene problemas particulares y los afronta con medios característicos, pero también hay que estar abiertos a las experiencias de los demás y aprovecharse de todo. España está ya lanzada a un esfuerzo colosal y de líneas generales altamente estimulantes. El deber de los cristianos es colaborar con todas sus fuerzas en empresas como ésta y hacer valer su pensamiento.

LAS METAS EN VISTA

He aquí una lista de metas que deben tenerse en vista durante este Año Internacional de la Educación para promover toda suerte de actividades:

1. Eliminar cualquier forma de discriminación en campo educativo.
2. Lucha contra el analfabetismo.
3. Acceso de la mujer a todas las formas de educación.
4. Formación de cuadros medios y superiores para el desarrollo.

5. Democratización de la enseñanza media y superior.
6. Sistema de auténtica orientación escolar y profesional.
7. Adaptación de la enseñanza a las nuevas necesidades prácticas en las actuales circunstancias.
8. Formación y perfeccionamiento del personal docente.
9. Desarrollo de la investigación pedagógica.
10. Síntesis entre las tendencias conservadoras y renovadoras.
11. Promoción de una alta educación moral que sirva de base a la convivencia internacional.
12. Desde el punto de vista cristiano, un gran impulso a la Evangelización y a la Catequesis.

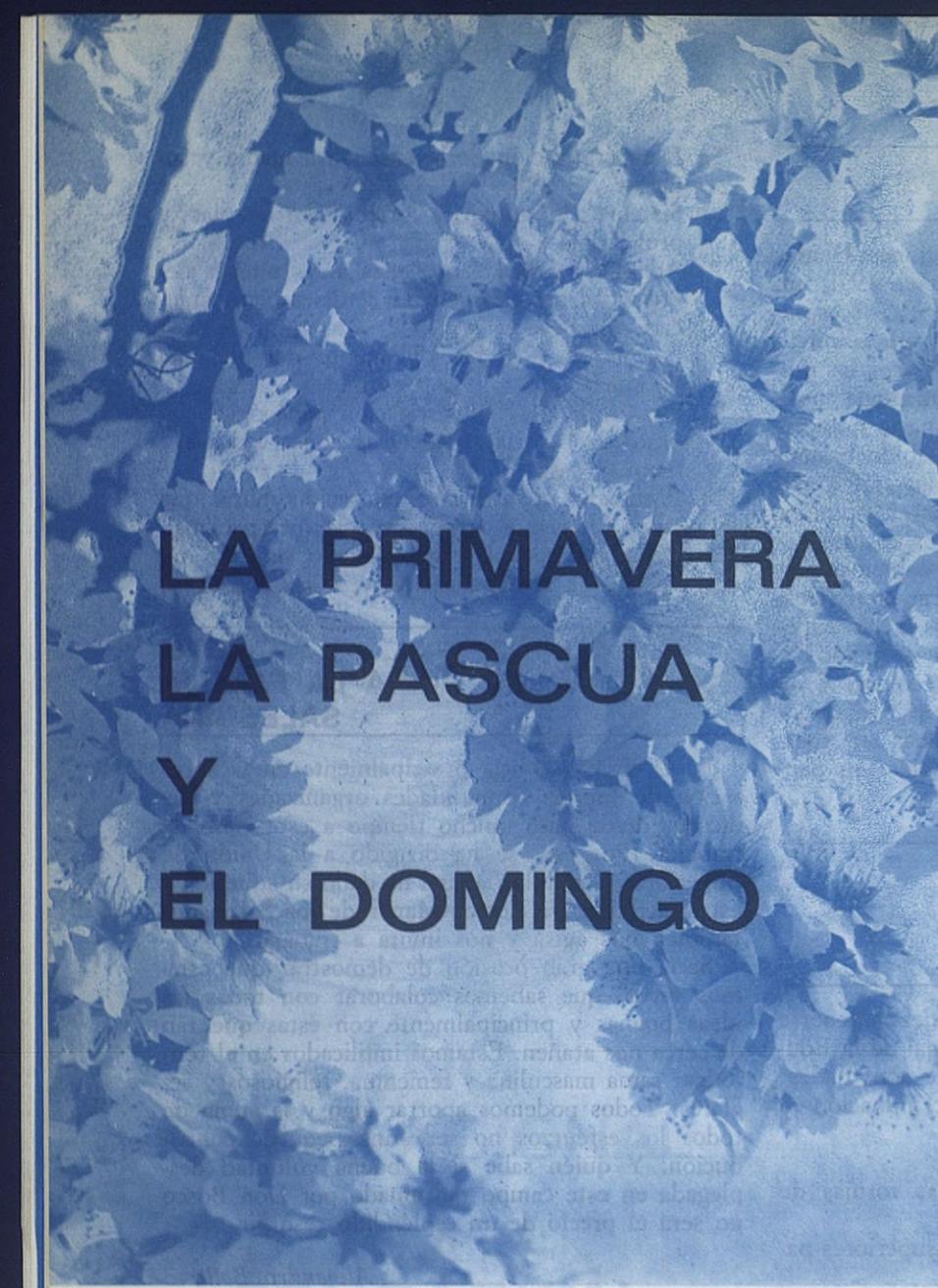
RETO A LA FAMILIA SALESIANA

La UNESCO confía principalmente en la aportación de fuertes comunidades organizadas y dedicadas desde hace mucho tiempo a esta clase de trabajos. Por eso, se ha dirigido a la Unión de Superiores Generales la cual ha dado su adhesión a esta iniciativa. El Rector Mayor de los Salesianos también nos avisa y nos invita a trabajar.

Sería una gran ocasión de demostrar que estamos vivos, que sabemos colaborar con todas las ideas buenas y principalmente con éstas que tan de cerca nos atañen. Estamos implicados en el reto todos: rama masculina y femenina, religiosos y seculares. Todos podemos aportar algo y la suma de todos los esfuerzos no será una pequeña contribución. Y quién sabe si la buena voluntad desplegada en este campo tan amado por Don Bosco no será el precio de un espléndido resurgir.

Alejandro Balló





**TRES
PALABRAS
QUE
DEFINEN
LA
ALEGRIA**

**LA PRIMAVERA
LA PASCUA
Y
EL DOMINGO**

**LAS
FIESTAS
DE
VUESTROS
HIJOS**

JOSE MARIA MARTIN FLORES

La educación religiosa de nuestros Hijos ha de ser ocasional casi siempre, aprovechando las circunstancias que ofrecen la naturaleza, el tiempo litúrgico o los acontecimientos de cada jornada.

Vamos a referirnos hoy a tres de estas circunstancias: la primavera, la pascua y el domingo, tres palabras llamadas a definir la alegría. Unos campos que despiertan, un Crucificado que sale del sepulcro y una fiesta semanal para los cristianos.

La primavera, como símbolo de una Resurrección. La pascua, el símbolo hecho realidad en Cristo. Y el domingo, como vivencia comunitaria del mismo misterio pascual.

Como se ve, una relación íntima entre estas tres circunstancias que desembocan en un mismo gozo, la alegría por el triunfo de Jesucristo que es nuestro triunfo, desde el momento en que nos incorporamos, por el bautismo, a su pascua.

LA PRIMAVERA

Difícilmente encontraremos una realidad que refleje con detalles tan precisos el gozo de un alma como la estación primaveral. Es un auténtico acorde jubiloso de toda naturaleza. Parece como si las cosas, durante meses, se hubieran estado preparando para este aparecer en escena. La primavera habla de olores vírgenes, de voluminosidad, de colorido... pero, sobre todo, habla de una nueva vida, de resurrección.

Una figura incompleta

La primavera es como un símbolo que ha plasmado Dios en la naturaleza muriendo en otoño y que después se han visto sepultados bajo las nieves invernales, al llegar la primavera resucitan una vida nueva, trayendo la alegría a los hombres.

Una hermosa figura de la resurrección del Señor. Pero como todas las figuras, defectuosa. Los campos volverán a morir. Como Lázaro como todo lo que alguna manera resucita en la tierra.

Jesucristo, en cambio, ha resucitado para no volver a morir. Nuestra alegría no será efímera como la que nos produce la primavera, porque está fundada en algo más profundo: en la realización en cada uno de nosotros del misterio de muerte y resurrección, por el bautismo.

Carrusel de alegres sorpresas

Desde el punto de vista pedagógico, la transformación que se verifica, al llegar la primavera, en tantos aspectos del universo, es muy rica en aplicaciones religiosas para vuestros hijos.

A los 6 o 7 años ellos necesitan mucha alegría para compensar de algún modo las primeras experiencias dolorosas con las que va chocando en su búsqueda del mundo que les rodea. Y la primavera, con los pajarillos, con las flores, con las mariposas, con la claridad de su cielo, es como un carrusel mágico de alegres sorpresas.

Después, para pasar al plano religioso, bastará que alguien les haga ver que existe una alegría que no pasa que es como la planta que producen esos brotes y esas flores de primavera en nuestro interior. La auténtica alegría es la vida nueva que nos ha traído Jesucristo resucitado.

LA PASCUA

Y viene el paso de la figura a la realidad. El despertar de la naturaleza tras el sueño del invierno, en Jesucristo es el paso de la muerte a la vida, cuando sale triunfante del sepulcro al tercer día de su crucifixión. Paso que la liturgia expresa, en la vigilia pascual, con los ritos del fuego, de la luz y del agua, para indicarnos no sólo la resurrección del Señor, sino también lo que ésta ha significado para nosotros: las tinieblas se han convertido en luz, hemos pasado del pecado a la gracia, a vivir una nueva vida. Realidad que se hace presente a cada uno de nosotros en el momento en que recibimos el agua del bautismo.

La fiesta de la alegría

Los pueblos andaluces blanquean las paredes de sus casas al llegar la Pascua. Puede ser un modo de unirse a la alegría de la primavera, pero tiene también su sentido religioso: la Pascua es la fiesta más grande de los cristianos, y al igual que se da un repaso a la conciencia con el cumplimiento pascual, cabe el expresar lo mismo exteriormente encalando los muros de las casas.

Sólo es un ejemplo. Otras muchas regiones y países tienen igualmente sus tradiciones para celebrar el gran misterio del cristianismo: bendición

La Pascua de vuestros hijos

de las casas, gira campestre en la familia, vacaciones, cordero pascual, huevos de chocolate, etc. Pero siempre todas bajo el signo de la alegría, característica peculiar de esta fiesta.

La Navidad habla a vuestros ojos del Niño Jesús, nacido para salvarnos. ¿Y la Pascua de resurrección? ¿No les dice nada?

Quizá no puedan comprender todo el misterio de un Dios que muere y resucita, pero sí llegar a entrever, por el ambiente de la alegría con que se rodea esta solemnidad, que se trata de algo consolador e importante para ellos y para todos los hombres.

Y esto, más que en la escuela o en la parroquia, podrá verlo en la familia, en vosotros, si es que realmente habéis comprendido todo el significado de la Pascua, y la vivís cristianamente.

Vuestro trabajo consiste en crear un ambiente de alegría tal que vuestros hijos comprendan que se está celebrando el triunfo de Jesucristo, que no sólo resucitó sino que está vivo actualmente y que habita en nosotros. Todo lo cual nos llena de gozo.

He aquí algunos resortes que puedan ayudar a conseguir ese ambiente:

- Limpieza y adorno de la casa con motivos pascales.
- Vajilla y mantelería de invitados.
- Algún símbolo pascual (cirio, campanitas, luces...).
- Música de fondo (Aleluya de Haendel, repique de campanas...).
- Estreno, a ser posible, de alguna prenda de vestir.
- Paseo al campo en familia...

Y cualquier otra cosa mejor que vuestra imaginación puede crear. Desde luego, esta fiesta debería superar, en cuanto ambientación incluso, a la Navidad.

Es importante que vuestros hijos intervengan activamente en los preparativos de la fiesta y que, incluso, manifiesten la alegría a su manera (por ejemplo, cantando).

EL DOMINGO

El domingo es una pascua en pequeño.

Todo lo que distingue al domingo (traje de fiesta, vacación, vida de familia, diversiones, campanas, misa...), es una manifestación de su contenido pascual.

Es el día en que revivimos la alegría de nuevo recobrada, la de Jesús al salir del sepulcro y la nuestra al recibir el bautismo. Por eso hacemos fiesta el domingo, para celebrar el triunfo de Cristo, y por él, el nuestro.

El domingo Dios nos invita a vivir, con Él y con los demás hombres, un poco lo que viviremos en el cielo.

No todos los hombres han descubierto el significado propio del domingo. Para muchos es el día de la libertad en el que rompen con todas las cadenas (horarios y responsabilidades) para dar rienda suelta a todas las apetencias del cuerpo (diversiones, placeres, hedonismo...). Que no les hablen a ellos de obligaciones del domingo, ni con Dios, ni con la familia, ni con su salud; es el día en que toda obligación estorba.

Ciertamente el domingo es día de descanso, de expansión, pero también día consagrado a Dios.

Dar al domingo una dimensión cristiana no es privarle de unos elementos humanos tan valiosos como pueden ser la vida de familia, el necesario re-

Sentido cristiano del domingo

poso del cuerpo o la sana diversión. Es convertir el domingo, día-pagano, en domingo, día-cristiano, en que la familia toda se alegra recordando la resurrección del Hermano mayor, Jesucristo.

Y ya dentro del plano religioso, darle sentido positivo, sería convertir el domingo-precepto, como algo desagradable en cuanto obliga, en el domingo-diálogo con Dios y con los hombres.

El domingo es realmente eso, el día del encuentro con las personas más queridas, con Dios, con la familia, con los amigos y con los miembros más necesitados de la comunidad cristiana.

Y los lugares en los que más fácilmente se ha de realizar este encuentro son la iglesia, donde se celebra la reunión semanal de los cristianos con Dios, y el hogar, donde se congrega la familia, quizá excesivamente separada en los días de trabajo.

Mañana es domingo

De los momentos más felices en la vida de los niños, uno de ellos es la tarde del sábado, cuando de sus labios sale espontánea esta frase: «Mañana es domingo». Lo han esperado con ilusión durante toda la semana.

Ya desde pequeños, hay que ayudarles a comprender el significado de esta conmemoración. Y también en esto, nadie mejor que vosotros, con vuestra conducta, para explicárselo.

Cuanto se dijo de la Pascua tiene explicación aquí, si bien en escala reducida. Tenéis que conseguir que reine la alegría y el ambiente religioso. Pueden fomentar una y otra cosa:

- La misa parroquial con la participación de los padres e hijos unidos.
- Los preparativos del sábado (limpieza, plan de diversiones...).
- La comida, todos juntos, con algún plato extraordinario.
- El diálogo familiar, con la presencia de la madre, que debe dejar lo menos urgente para otro día con el fin de unirse a los demás.
- Un paseo, diversión o visita, también en familia.

Y todo esto dejando caer alguna frase que exprese el motivo religioso de todas las cosas extraordinarias del domingo.

Nuestra vida, una Pascua personal

La primavera, la pascua, el domingo, nos hablan de la resurrección de Cristo. Y nos hablan de nuestra resurrección; primero, por el bautismo, al pasar de las tinieblas a la luz; y después, porque si morimos definitivamente al pecado, resucitaremos con Cristo para siempre.

Nuestra vida, así considerada, es una auténtica pascua.



Los huevos de Pascua ambientarán la comida.



Mañana es domingo.

El domingo es un día de descanso.





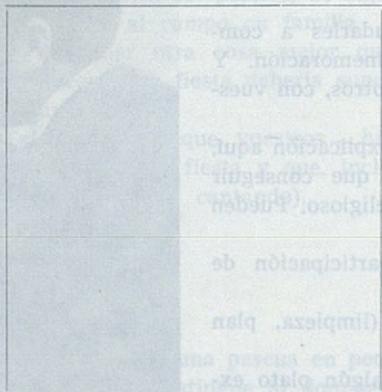
ME LLAMAN SU AMIGO

Tengo 35 años y soy sacerdote salesiano. Nací en Pamplona, España y marché a los Estados Unidos cuando era un seminarista joven. Durante los dos últimos años he estado trabajando en el santuario salesiano de María Auxiliadora en West Haverstraw, Nueva York.

El año pasado, casi por casualidad, empecé a ir al Hospital de Rehabilitación del Estado de Nueva York. Un sábado el Director del santuario recibió una llamada para que enviase los domingos a un sacerdote a decir Misa para los enfermos católicos del hospital. Fui yo el afortunado.

Todavía me acuerdo del «shock» que recibí al entrar en el salón que hacía de iglesia pocos minutos antes de empezar la Misa y me encontré con mis enfermos. Vi a varias mujeres en sillas de ruedas y algunos chicos y chicas en camillas. Fue una experiencia única en mis siete años de sacerdocio.

Una mujer en particular llamó mi atención. Tenía la edad de mi madre y se llamaba Dorotea Juliano. No tenía piernas y estaba a dos metros frente al altar. Como hablaba con los enfermos todos los



domingos, minutos antes de la Misa, pronto aprendí las tragedias de su vida: ataques de corazón, amputación de sus piernas, suicidio de su marido, muerte reciente de su nieta de 18 años en accidente de coche, etc.

Me acuerdo que un domingo hacia las Navidades me dijeron que una enferma que no había venido a Misa quería verme. Era la semana cuando la fiebre Asiática había sacudido el área de Nueva York y que a mí también me afectaba. La enfermera encargada me aconsejó que no la visitara ya que podría empeorar mi condición. No fui y cuando volví al domingo si-

guiente me comunicaron que aquella enferma había muerto. Resolví inmediatamente que nunca se repetiría lo acaecido. Tuviese fiebre o no.

Un domingo Dorotea me pidió que fuese durante la semana para verla andar con sus piernas artificiales. Fui al miércoles y la vi andar muy despacio la longitud del gimnasio. Me dio mucha alegría y la felicidad.

Desde ese día fui todos los miércoles por la tarde. Empecé a conocer a los enfermos bien y este conocimiento me obligó a acrecentar el número de mis visitas. Eventualmente fui tres, cuatro, cinco veces a la semana. Establecí amistad con la mayoría de los enfermos tanto católicos como protestantes, judíos y agnósticos.

El cincuenta por ciento de los enfermos son producto de accidentes de coche, mientras que los otros 50 por ciento son también paráliticos de otros accidentes, casos severos de artritis y personas mayores que habían sufrido alguna trombosis.

Como yo no era ni médico, ni

El P. Miguel Mendive es un salesiano de Navarra. Muy joven marchó a Estados Unidos donde ha ejercido su apostolado como educador y como sacerdote. Ahora regresa a España y escribe para las páginas de nuestro Boletín una preciosa experiencia por tierras de América del Norte donde también existe el dolor.

El artículo que publicamos ahora ha tenido una gran resonancia en la familia salesiana de Norteamérica al publicarse en las páginas del Boletín Salesiano de aquel país.

ven de 20 años de Liberty en Nueva York. Una enfermera pasaba de largo y al verme le dijo: «Creía que no tenías compañía esta noche». A lo que Elena respondió: «El Padre Miguel no es compañía. Es de la familia». Este incidente me hizo caer en la cuenta de que para Elena yo no era solamente un sacerdote sino un amigo íntimo.

En el curso de mis visitas me conté su historia. Elena era una «ballerina». Había cursado clases de ballet desde los cinco años. Sabía esquiar sobre agua y nieve, patinar sobre hielo, jugar al baloncesto y al softball. Un día de octubre del 1968 fue al gimnasio y empezó a dar saltos en la cama elástica. Estaba cansada y perdió el control. Cayó con la cabeza en ángulo y se rompió el cuello. Elena es ahora un «quad», que significa que está completamente parálitica del cuello para abajo.

Elena cursó la enseñanza primaria y el bachillerato en escuelas católicas. Son muchas las cosas que las monjas le enseñaron y que ahora ella pone en duda. En primer lugar la verdad sobre la bondad de Dios. «Por qué ha tenido que

Procuró hacernos amigos de los enfermos. Sus sufrimientos y sus alegrías son también sufrimientos y alegrías mías. Las noches más largas para ellas son también más largas para mí. Sus pérdidas son también pérdidas para mí. Sus alegrías son también alegrías para mí.

Cuando Rosa perdió su marido en Vietnam, en junio de 1967, fui a Syosset, en Long Island, para darle el pésame, aunque el viaje me costó más de \$100.

sucedirme a mí? No me importaría mucho si por lo menos pudiese usar las manos... Como estoy soy una persona completamente inútil.»

La contestación no fue fácil. Le dije que no se midiese por lo que podía hacer sino por lo que era. «Eres tan grande y tan profunda que le costará al Señor una eternidad el llenarte.»

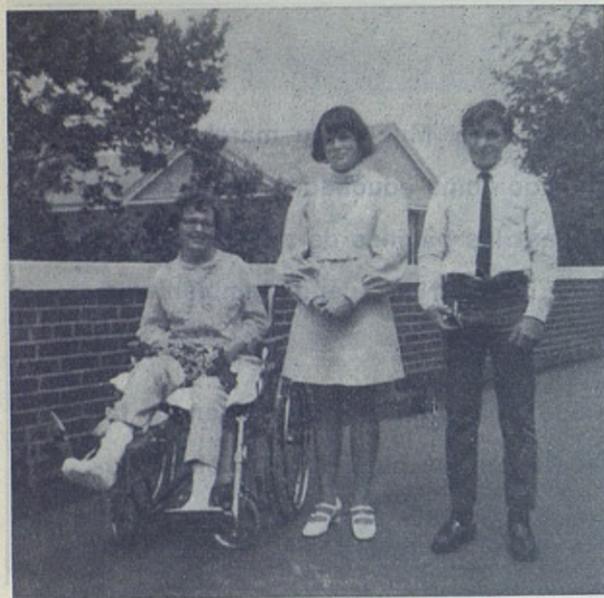
Recientemente, después de que su amiga Rosa perdiese el marido en Vietnam y otra amiga llamada Margaret muriese en la mesa de operaciones, Elena me dijo: «Creo que Dios se está volviendo en un ogro cruel.»

El camino adelante no es fácil. El progreso puede ser terriblemente lento mezclado con retrocesos ocasionales, pero la mayoría de nosotros un valor heroico para enfrentar y salir con el triunfo. Las cosas más fáciles de perder son las más fáciles de ganar. El medio más rápido de perder la amistad de un enfermo es la indiferencia. Quiéren que les trate como cualquier persona normal. A veces sucedo algo que me da

siquiatra, ni siquiera el capellán oficial, mi campo de acción se reducía al del amigo, que abría las puertas al mensaje cristiano de que Dios es bueno, de que Dios es Amor. Eso era el centro de mi mensaje que los enfermos aceptaban conforme me aceptaban a mí como amigo. Este era y es el fin de mis visitas: establecer la amistad para que los enfermos se abriesen al amor de Dios.

EL PADRE MIGUEL ES DE LA FAMILIA

Una noche me encontraba en la celda de Elena Harrison, una jo-



**Doris,
la pequeña paralítica,
en su sillón de ruedas;
pero con la alegría
en el rostro.**

Procuro hacerme amigo de los enfermos. Sus sufrimientos y sus alegrías son también sufrimientos y alegrías mías. Las noticias malas para ellos son también malas para mí. Sus pérdidas son también mías.

Cuando Rosa perdió su marido en Vietnam, en junio del 1969, fui a Syosset, en Long Island, para darle el pésame, aunque el viaje me costase ocho horas en transporte público en un día de lluvia.

CONTIGO ES MUY SENCILLO

La moral de los enfermos es en general muy alta. El hecho de que están en este hospital significa que tienen oportunidad de mejorar. El departamento de la Terapia Física es muy bueno y está muy bien equipado. Los pacientes tienen varias horas de terapia física todos los días. El 99 por ciento de ellos tienen gran determinación y casi todos aprenden a independizarse.

El problema más grande de estos enfermos en los primeros días de su hospitalización es psicológico. Un enfermo puede pasar meses enteros soñando en lo que podría o no podría haber sucedido, antes de aceptar el hecho de que no podrá levantarse nunca de su sillita de ruedas. Han tenido muchos desengaños y sus sueños cara al porvenir pueden terminar en pesadillas y llevarlos a la desesperación. Pero una vez que el paciente empieza la terapia física se da cuenta que su situación no es desesperada y que vale la pena esforzarse para llegar a una cierta independencia.

El camino adelante no es fácil. El progreso puede ser terriblemente lento mezclado con retrocesos ocasionales, pero la mayoría demuestran un valor heroico, gran confianza y fe en sí mismos.

El medio más rápido de perder la amistad de un enfermo es dar indicios de compasión por su estado. Quieren que les trate como a cualquier persona normal.

A veces sucede algo que me da gran alegría, como por ejemplo la confesión de Tom. Tom vino al Rehab hace unos tres meses. Es bombero de Nueva York y tiene 35 años. Cuando tuvo el accidente de coche le cubrieron con una manta en la carretera creyéndole muerto. Cuando se despertó en la mesa de operaciones en un hospital cercano y le preguntaron si quería un sacerdote, dijo que no. Tom dejó de ir a la iglesia cuando se casó hace diez años. Oí su confesión el primer viernes de julio a la noche. «Contigo es muy sencillo» —dijo él—. «A ti te puedo hablar. Eres mi amigo.»

Miguel Mendive

Eduquemos como D. Bosco

COMO HACERNOS AMIGOS DE LOS CHICOS



tú me cites tantos vinos célebres, desde luego, pero que ni puedo tenerlos ni beberlos, ¡so truhán!”

He aquí uno de los medios usados por Don Bosco para ganarse la amistad de los chicos.

LOS chicos iluminan su rostro con la conrisa más alegre. ¿Qué pasa? Don Bosco les cuenta una historia interesante y divertida:

—Cuando Bartolo estaba en el tablado empezaron a preguntarle cuál era, en su opinión, el mejor vino. El, más callado que en misa.

—¿Es el Barbera de Asti?

—Bartolo hizo una mueca de desaprobación.

—¿El vino de moscatel de Strevé?

—No.

—¿El Siracusa?

Y le nombraron un sinfín de vinos famosos: Burdeos, Jerez, Oporto, Marsala, Champagne, Chipre, Málaga, Chianti, Rioja... Pero Bartolo a todos respondía que no con la correspondiente mueca de desprecio...

—Entonces, ¿cuál es el vino que más te gusta?

—“El vino que más me gusta es el que tengo en mi vaso, es el que puedo tomar. De nada me sirve que

● Los chicos tienen más juicio de lo que creen los adultos y les gustan los cuentos y chascarrillos. Don Bosco tenía el secreto de **entablar una conversación o un diálogo con los chicos poniéndose en todo a su nivel**, sin dengues ni zalamerías. Para entretenerlos se ponía a contarles cosas sencillas, golpes de humor, dichos graciosos.

● Otro secreto de Don Bosco para ganar el corazón de los chicos: **nunca los ponía en aprietos**. El chico es como un animal del campo: se acerca sólo cuando no se cree observado. No llevéis a un chico a un corrillo de adultos para hacerle hablar ante ellos. Decidle más bien cualquier cosa, contadle una anécdota sin ponerlo en aprieto con la amenaza de vuestra atención: una broma le da confianza en seguida y pronto se siente a gusto.

● Si queréis que os detesten **cordialmente ensayad la burla con**

algún muchacho apenas conocido. No hay peor humillación. El chico sabe que no puede responderos con la misma medida y, de hacerlo, todos le caerían encima por su impertinencia.

● Cuando un chico suelta un disparate dice alguna sandez, la buena educación exige a los adultos este comportamiento: **mantener una mirada serena**. Hacerle ver su error inadvertido y corregirlo inmediatamente es como darle un mazazo en la cabeza: lo deja en k. o. tendido sobre la alfombra de una irritación de la que no saldrá tan fácilmente.

● Don Bosco enseña que la mejor actitud que se ha de adoptar con los chicos es la **naturalidad, la espontaneidad**. Hay que llegar a que el chico no os considere como un extraño delante del que tenga que exhibirse, sino como un viejo amigo con el que resulta fácil ligar una pronta amistad.



MIS ORACIONES Y BENDICIONES PARA ESTA FAMILIA NUMEROSA

«Mis oraciones y bendiciones para esta familia numerosa y, en especial, para los padres que van a celebrar las **«Bodas de Oro»**, dijo el Rector Mayor al P. Salesiano **D. Benjamín Juaristi**, en Godelleta.

El P. Benjamín Juaristi es un salesiano de Azcoitia. Pertenece a una familia en la que son diez hermanos, tres de ellos salesianos: Sor Lourdes, misionera salesiana en Tete (Mozambique); Sor Arantxa, que está de superiora en el nuevo Aspirantado Misionero Hispanoamericano de Zaragoza y él, actualmente padre maestro en el noviciado salesiano de Godelleta (Valencia). Los demás hermanos son casi todos antiguos alumnos de Don Bosco y están casados.

El 31 de enero, fiesta de San Juan Bosco, sus padres, don Bernardo Juaristi y doña María Badiola, celebraron en Azcoitia sus Bodas de Oro Matrimoniales. Don Benjamín celebró la misa solemne y estaban presentes todos, en una familia patriarcal, en la que se distinguían también dos Hijas de la Caridad. Hubo una hermosa homilía en la que se habló de la **familia Juaristi** y de la **familia salesiana**, tan estrechamente unidas. Hubo una bendición papal especial, se distribuyó a todos el diploma de Cooperadores Salesianos y el Rector Mayor envió a los padres la Medalla de Mamá Margarita, que se concede a los papás que han dado tres hijos a la Familia Salesiana.

En el cincuenta aniversario de su matrimonio se reunió una buena tropa de sobrinos y nietos en torno a los esposos Juaristi quienes, asimismo comprobaron la alegría de las palabras de Don Bosco: «El mejor regalo que Dios concede a una familia es un hijo sacerdote».



CONVIVENCIA DE COOPERADORES SALESIANOS



San Vicente dels Horts.—Con motivo de la conferencia anual reglamentaria, los Cooperadores Salesianos de San Vicente dels Horts celebraron una hermosa jornada de convivencia. Se reunieron unos sesenta. Después de la misa celebrada en la parroquia, hubo en el Seminario Salesiano un conjunto de actos encaminados a sensibilizar al Cooperador según la mente del Concilio y de San Juan Bosco. Los seminaristas salesianos ofrecieron a los presentes sus cantos y recitaciones poéticas.

El P. Tomás Baraut dio una conferencia. Trató en ella acerca del pensamiento del Concilio en lo referente al Cooperador y la entera dedicación que éste

debe prestar al apostolado en la Congregación Salesiana. Hizo asimismo un poco de historia del seminario tan recordado y querido por todos.

Después de la comida de hermandad se brindó alegremente y se expusieron con espontaneidad sentimientos de unión, comprensión y colaboración en el apostolado salesiano dentro de la Iglesia.

Sacado el grupo fotográfico-recuerdo de la convivencia, se visitaron las obras de formación profesional de los muchachos; actualmente, se encuentran en construcción en terrenos del Seminario.

Así se dio por terminada una jornada intensamente vivida que fue de gran satisfacción para todos.

Barcelona.—En el Seminario Teológico Salesiano de Martí-Codolar se han celebrado unas reuniones en las que se ha tratado sobre el tema «Tercer mundo y vocación cristiana» y en las que han participado religiosas y religiosos de diferentes congregaciones dedicadas a la enseñanza. Han tenido el fin de poder

mentalizar a los alumnos con temas de tanta actualidad como los que se refieren al desarrollo de los pueblos. En las secciones de estudio participaron distintos organismos que trabajan en el Tercer Mundo: «Amigos de las Naciones Unidas», «Misión y Desarrollo», «Agermanament», «Medicus Mundi» y la «Operación C. J. que lleva la Revista Jóvenes».



REUNIONES SOBRE TERCER MUNDO Y VOGACION CRISTIANA



D. FRANCISCO DE LA HOZ

**Su pluma siempre
estaba húmeda.**

El 11 de febrero, desde Sevilla, recibimos la dolorosa noticia de la muerte del salesiano Don Francisco de la Hoz. Con él desaparece una de las figuras más preclaras de la Congregación Salesiana en España. Hombre de letras, su pluma siempre estaba húmeda. A sus años, todos los días salía en el "Correo de Andalucía" una columna suya con el título de "Páginas familiares de Sevilla". Amaba la letra impresa como vehículo de la palabra, de la buena noticia, del mensaje de Dios. De ahí su devoción a San Francisco de Sales, el patrón de los periodistas católicos.

Destacamos también su figura como Director del BOLETIN SALESIANO en los años que estuvo como director de las Ediciones Don Bosco de Madrid. ¿Qué secreto albergaba el Padre de la Hoz —comentaba el "Correo de Andalucía" del 12 de febrero— para ser tan buena persona, tan culto, tan abierto a todo, tan trabajador, tan venerable?

Traemos a nuestras páginas la semblanza que de él hace don Santiago Sánchez Regalado, Vicario Inspectorial de Sevilla.

"El dolor que nos produce su partida queda represso y lo serena la dulzura de su recuerdo y la seguridad de su obrar.

Trasplantado desde las verdes tierras de Santander a la campiña andaluza en su juventud, ha hecho en ellas una larga sementera de bien desde Sevilla a Cádiz, de Córdoba a Ronda.

A lo ancho de su vida se destacan: su afecto a la Iglesia y a la Congregación Salesiana; su entrega al ministerio a través de la pluma; y a su amor a Cristo en la Eucaristía y en los pobres.

SU AMOR A LA IGLESIA Y A LA CONGREGACION SALESIANA

Don Francisco de la Hoz fue un salesiano trabajador hasta morir prematuramente roto el vestido de la vida, para la que siempre tuvo el desafío de su cansancio. Aún en los últimos años le hemos visto cargarse con una serie de ocupaciones y ministerios que le acortaban el tiempo. Amante de la Iglesia y de la Jerarquía, como aprendiera de los labios de los primeros pioneros salesianos que fueron sus maestros, lo demostró en muchas ocasiones ostensiblemente, con una obediencia y respeto de veneración a la autoridad eclesiástica que él parecía encuadrar toda en el marco del Cardenal Spínola, a quien dedicó su discurso de ingreso en la Academia de Buenas Letras Sevillanas.

Su afecto a la Congregación Salesiana le llevó no sólo a la entrega de su vida, sino a extender el conocimiento del fundador, San Juan Bosco, en escritos que él modestamente llamó Florecillas y Meditaciones Salesianas.

Su comprensión del espíritu salesiano lo llevó a plasmarlo en la feliz experiencia de su "obra maestra", el Colegio Mayor San Juan Bosco de Sevilla. Al filo de las fiestas jubilares de los veinticinco años del mismo, los antiguos alumnos de la RUS (Residencia Universitaria Salesiana) le preparaban su homenaje para fecha reciente. Pero don Francisco se nos ha ido sin ruido, en zapatillas, como en vida, hablando bajo. Su obrar parecía copiado del maestro y Patrono, San Francisco de Sales, en cuya obra trabajó con tanto esmero hasta que se vio publicada en la Biblioteca de Autores Cristianos.

A TRAVES DE LA PLUMA

Don Francisco de la Hoz era hombre convencido de que el ministerio de la pluma no solamente encajaba con sus aficiones personales, sino con su vocación eclesiástica y salesiana. A ello ha dedicado muchísimas horas encorvado sobre la máquina de escribir y las pruebas de imprenta de libros, folletos, colaboraciones y cuantos caminos creía aptos para la difusión del Reino de Dios. Todavía en el último mes hemos podido leer su asidua colaboración en las revistas.

Varios son los volúmenes que tienen su firma de autor y el impecable sello de su estilo. Ellos son "Vida y escritos de San Francisco de Sales", "Florecillas de Don Bosco", "Meditaciones Salesianas"...

La Real Academia Sevillana de Buenas Letras se honró contándole entre sus miembros y su dedicación a la misma fue siempre total.

AMOR A CRISTO Y A LOS POBRES

Quiero destacar su amor a Cristo en la Eucaristía y en los pobres. Don Francisco había aprendido bien su vocación salesiana. Bastaba verle decir la misa para sentirse transido de un profundo respeto a la Eucaristía que traslucía su cuerpo frágil. Adorador nocturno de una constancia ejemplar, fiel a su día, siempre puntual a su turno, estuviera donde estuviera, le he visto recitar el oficio con adoradores que apenas recitaban muscullando los latines. Aún en el último mes, cuando la salud no se lo permitía, le hemos visto llorar como un niño ante el director, suplicando le permitiera ser fiel a su turno de adoración. Este amor a Cristo avivando en las largas vigiliias eucarísticas le llevó a hacer su entrega a los pobres a través del servicio de la Santa Caridad.

* * *

Todos cuantos vivieron a su lado han recibido alguna lección particular de este buen maestro de salesianidad y espiritualidad que era don Francisco de la Hoz. Nadie pasó junto a él que no quedara engarzado a su persona; por eso hoy el dolor tiene sabor de multitud y fresca de lágrimas.

En su muerte, él nos regala el libro de una vida llena, una historia cerrada que honra a la Congregación y a la Iglesia, que nos obliga a todos a seguirle con la esperanza de su ayuda desde el cielo."



El Padre Director del Colegio "Los Pizarrales" de Salamanca acompaña al señor Obispo.

EN SALAMANCA

El Pabellón Municipal de Deportes de Salamanca, vio sus gradas inundadas de jóvenes de ambos sexos que asistieron a la celebración eucarística en la fiesta de San Juan Bosco. Celebró la santa Misa el Obispo de la diócesis, Mons. Mauro Rubio Repullés. Varios sacerdotes distribuyeron la comunión a los jóvenes que asistieron a festejar a San Juan Bosco.

La juventud salmantina honró a San Juan Bosco en el Pabellón Municipal de Deportes.

EN AVILES

El Colegio Salesiano de Llanares se vio invadido de jóvenes: Aprendices y alumnos de la Escuela de Maestría Industrial, Escuela de Aprendices de Ensidesa, alumnos del Colegio Salesiano y numerosos antiguos alumnos. Asistieron los directores y profesores de dichas escuelas. El cura párroco, Rvdo. D. José Espiña, celebró la Misa de San Juan Bosco en la iglesia parroquial de Santa Bárbara de Llanares y habló sobre la figura del santo en la homilía a los jóvenes.

Después de la misa, se repartió a todos el típico «bollu preñau». Hubo un emocionante festival deportivo entre los diversos colegios participantes, cine y una interesante velada literario musical con canciones modernas y música juvenil. Al final se entregaron los premios a los vencedores del festival deportivo.



DE
DO

EN MADRID

Don Bosco es también el Patrono de los ilusionistas. Este año, el Circo Price de Madrid fue el marco de la celebración litúrgica de San Juan Bosco. Todo el graderío del circo madrileño estaba abarrotado de jóvenes de diversos colegios de la capital. El Arzobispo Castrense, Mons. José López Ortiz, presidente de la comisión Episcopal de Enseñanza concelebró la Misa con el P. Inspector de Madrid, D. Emilio Alonso y con el P. D. Julián Ocaña, director del Secretariado de Formación Profesional de la Iglesia. Millares de voces juveniles rezaron y cantaron al santo de la juventud y se acercaron a recibir la Eucaristía. Estuvieron las cámaras de Televisión Española recogiendo el desarrollo de la liturgia. El presidente de la concelebración pronunció una hermosa homilía sobre San Juan Bosco.

Después del acto litúrgico, los ilusionistas de la Compañía del Circo Internacional honraron a su Patrono San Juan Bosco con un simpático programa.

Monseñor José López Ortiz, acompañado del P. Inspector de Madrid y por el P. Ocaña, celebra la misa a la juventud salesiana reunida en el Circo Price de Madrid.



EN PUERTO REAL

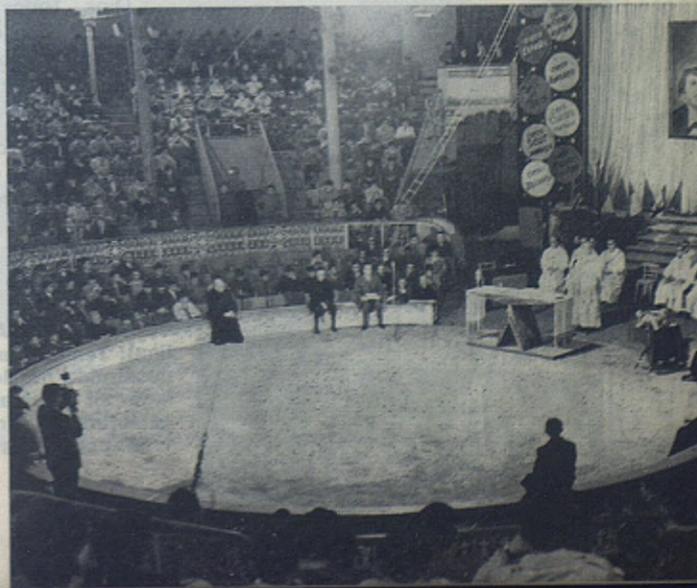
En la hermosa ciudad gaditana se desarrolló un denso programa de festejos en honor a San Juan Bosco, con participación de cooperadores salesianos, alumnos y antiguos alumnos.

Los Cooperadores Salesianos comenzaron las celebraciones con la Conferencia Reglamentaria. Se celebraron, en las jornadas sucesivas el día de la Música, el día de la Alegría y el día de la Amistad, el día de la Convivencia...

Se preparó la fiesta de Don Bosco con tres charlas-diálogo en las que se trataron temas y problemas de los jóvenes de hoy. El 31 hubo una misa de acción de gracias.

Para conmemorar el primer aniversario de la «Casa de Don Bosco» el 22 y 23 de febrero hubo una gran fiesta social con una deliciosa velada a la que acudió mucho público.

El Circo Price de Madrid, escenario para festejar a Don Bosco.



ECOS
LA FIESTA
DE
N BOSCO

POR EL MUNDO

SALESIANO

LOS COOPERADORES VISITAN EL ASILO

La Coruña.— Para la fiesta de San Juan Bosco, los Cooperadores Salesianos del Colegio «Calvo Sotelo» celebraron un triduo en honor del santo, que terminó con una misa de comunión general.

El abogado D. José María de Llano-Fernández, fundador de la «Obra de la Señora», pronunció la conferencia anual (reglamentaria). Hizo la presentación del conferenciante don Segundo Ochogavía, consejero de Cooperadores.

Por la tarde, se celebró en el Asilo de Ancianos un festival, en el que actuó la rondalla del Calvo Sotelo. Con sus trajes típicos, actuaron chicos y chicas de la Casa Cuna. Finalizado el festival, los cooperadores sirvieron una merienda-cena. Los caballeros repartieron paquetes de tabaco y unas señoritas distribuyeron bolsas de caramelos.

FIESTA DE D. BOSCO EN LA TIPOGRAFIA VATICANA

Jefes y obreros de la Poliglota Vaticana y de "L'Osservatore Romano", directores y cuerpo de redacción, han celebrado unidos la fiesta de San Juan Bosco. Celebró la santa misa el Cardenal Sergio Guerri, Pro-Presidente de la Comisión Pontificia para el Estado de la Ciudad del Vaticano.

En la jugosa homilía, el Cardenal Guerri trazó una semblanza de Don Bosco, subrayando como características del santo:

- *El amor al Papa:* «La devoción de Don Bosco al Papa y a la Iglesia era bien conocida por los enemigos de la religión, que lo llamaban el «Garibaldi del Vaticano.»
- *Una fe profunda en la Santísima Virgen:* «No se puede amar a Cristo sin amar a la Iglesia y al Papa; y no se puede amar a la Iglesia y al Papa sin amar a la Virgen.»
- *Don Bosco es el santo del trabajo:* «La vida del santo fue fecunda en trabajos. Suya era la máxima: «Hace mucho el que hace poco, pero hace lo que debe; no hace nada el que hace mucho, pero no hace lo que debe.»
«Don Bosco nos ha enseñado además que todo trabajo humano puede divinizarse. Ante Dios, todos los trabajos son iguales. Lo que importa es que el trabajador se entregue a su obra con espíritu de amor a Dios.»

Terminó el Cardenal hablando de la importancia que Don Bosco dio a la buena prensa para difundir la verdad y el amor.

PUERTO DE SAN JULIAN (Argentina): Templo del Sagrado Corazón, construido por los Salesianos en el lugar en que Magallanes dispuso se celebrara la primera misa a su paso por el Estrecho, en 1520.

ENCUESTA-CONSULTA A LA JUVENTUD SALESIANA

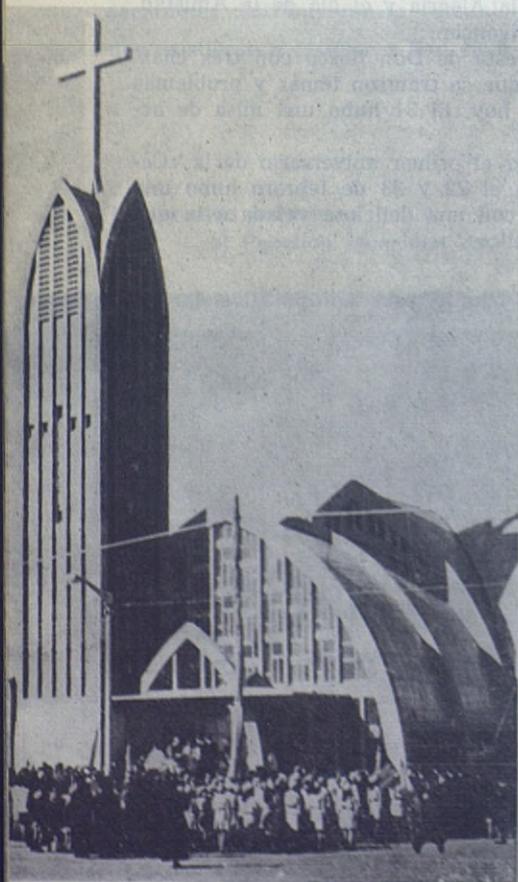
Uno de los trabajos más serios e importantes que está realizando el Centro de Pastoral Juvenil es esta «Encuesta-Consulta» a la Juventud Salesiana. Una nota aparecida en la prensa el 14 de febrero nos da una explicación de la misma.

A finales de febrero y primeros de marzo, va a realizarse en toda España, una encuesta a los alumnos de los últimos cursos de los Colegios Salesianos.

La encuesta será exhaustiva, y en ella serán encuestados 8.500 alumnos comprendidos entre los 14 y los 23 años de: Quinto y Sexto de Bachillerato, Preuniversitario, Tercero de Oficia y Primero y Segundo de Maestría Industrial, de los 83 Colegios Salesianos repartidos por toda la geografía nacional.

Con este estudio se intentará descubrir el núcleo de mentalidad, nivel de creencias, modos de comportamiento y la problemática psico-sociológica del alumnado salesiano sobre una amplia temática socio-religiosa que pueda proporcionar a pastoralistas y educadores una información básica para la programación de acciones educativas más eficaces.

Promueve esta encuesta el Centro Nacional Salesiano de Pastoral Juvenil y su realización corre a cargo del Departamento de Investigación Socio-Religiosa de Fomento Social que dirige el P. Vicente J. Sastre, con la actuación como realizador-coordinador D. Antonio Luján y como colaboradores el nutrido grupo de especialistas en Sociología de la Religión y de la Educación del D. I. S., que emplearán para su análisis las más modernas técnicas de análisis estadístico y sociológico para esta clase de investigaciones, así como también el Centro Electrónico de Cálculo del E. U. T. G., de San Sebastián, colaborador del D. I. S. en análisis de resultados.



ORIHUELA: BODAS DE ORO EN EL ORATORIO

Orihuela ha celebrado las Bodas de Oro del Oratorio Festivo fundado por D. Juan Torres Silva en 1939. Ha sido un año de conmemoraciones que culminaron con la coronación canónica de la imagen de María Auxiliadora, el 25 de mayo.

Del Oratorio de Orihuela han salido 43 sacerdotes. Muchos de ellos llegaron a la concelebración del día de María Auxiliadora. Después de la misa hubo comida de Hermandad con asistencia de Autoridades, exalumnos, profesores, superiores... etc. En el Teatro Circo se celebró una Velada Literario-Musical Homenaje al Oratorio Festivo. Entre los diversos oradores, intervino D. Juan Torres Silva.

Solemne fue la coronación de la Virgen. La Glorieta «Gabriel Miró» se encontraba abarrotada de público. El Sr. Obispo, los Padrinos (Marqueses de Rafal) y el P. Juan Torres, clero y Autoridades, ocupaban la presidencia.

El Obispo coronó las imágenes del Niño Jesús y María Auxiliadora. Millares de cohetes, vitores y aplausos subrayaron la ceremonia que jamás se borrará del pueblo de Orihuela.

Trasladada la imagen al Oratorio, triunfalmente, el pueblo cantó y aplaudió con emoción a la Virgen de Don Bosco.

Emocionante fue también la despedida de Don Juan Torres. En el patio del Oratorio y entre aplausos y lágrimas, el anciano sacerdote, con las manos en alto les gritó a sus queridos niños, profesores amigos y exalumnos sus conmovedoras palabras: «¡Adiós, hasta el Cielo!»

SALESIANO EN LA ACADEMIA DE HISTORIA

Buenos Aires (Argentina).—El salesiano Don Pascual Paesa ha sido recibido como miembro de la Academia Nacional en Historia de Buenos Aires. Después del discurso del Presidente, el salesiano recibió el diploma de miembro correspondiente, y pronunció su discurso de rigor sobre el tema: «Don Basilio Villarino y Bermúdez, primer piloto del ejército y de las costas patagónicas». Es un honor para la Congregación Salesiana en uno de sus hijos que ha consagrado su vida a la investigación histórica. Actualmente prepara un interesante trabajo sobre la historia de la Iglesia en Argentina, en colaboración con Don Cayetano Bruno y Don Raúl Entraigas, ANS.

DIACONISAS SALESIANAS

Santo Domingo (Rep. Dominicana).—Ocho hijas de María Auxiliadora, divididas en dos grupos, han sido enviadas a una misión catequística por las aldeas de Santo Domingo. Dos de ellas recibieron la facultad de dar la comunión a la comunidad cristiana. Niños, jóvenes y adultos han recibido sus lecciones de catecismo. A los mayores les dieron lecciones de higiene, alimentación, urbanidad y sociología cristiana. Hubo conversaciones, oración comunitaria, visitas a las familias, conferencias... Un hermoso programa apostólico realizado por las hijas de San Juan Bosco, a quienes les pidieron que regresaran pronto otra vez. ANS.



El Santo Padre ha nombrado a Mons. Braulio Sánchez como Prelado de la Prelatura de los Mixes (México-Oaxaca). Mons. Braulio Sánchez dirige una comunidad de salesianos que realizan un precioso trabajo misionero y social en aquellas regiones mejicanas.



COLOANE: DESDE LA ISLA DE LOS

Enviado, Carlos de Ambrogio

TRES horas de barco desde Macao a la isla de Coloane. La carretera serpentea con gusto en esta isla. "Tin chi po yao" (Que el Señor te ayude) me grita una chinita asomándose a la ventanilla del coche. Tiene una sonrisa llena de luz. El mar chapotea en los escollos: van y vienen las crestas de espuma intermitente en continua respiración.

La tarde es espléndida: llega-

mos a la leprosería de Coloane. Del mar llega una constante brisa (lhuele a yodo deliciosamente) que hurga en las bonitas casas de los leprosos. El pueblo se recoge en torno a la iglesia como los pollitos junto a la clueca.

No hay nadie; pero en las casas se ven encendidas las luces. Llega una hermana china dulce y delgada: "Tin chi po yao" (que Dios te guarde). "Queremos ver al Padre

Nicosía", dice Don Zen. "El Padre Nicosía —dice la hermana— está en el cementerio, pero viene en seguida". Su mano fina nos señala el cementerio, algo lejano. Unas cuantas cruces blancas destacan sus ángulos a la luz del crepúsculo. El faro está algo más arriba y ya empieza a encender su ojo luminoso cada siete segundos. Se ve un hermoso declive verde ensombrecido por las alas de la



LEPROSOS

noche. Lejos, se adivina la claridad de Hong Kong. Macao está más cerca y resplandece de luz. Entre la isla de Coloane y Macao corre un brazo del Río de las Perlas que baña la ciudad de Cantón. La China de Mao está a dos pasos. Parece mentira. Llega el Padre Cayetano Nicosía: su figura se recorta en el resplandor que sale de la iglesia. Tiene unos ojos limpios. "Vengo del cementerio —dice—

apenas pueden distinguirse aún aquellas cruces blancas de arriba; fui a rezar el rosario por una leprosa que murió hace un año".

SHAN-FU, HABLENOS DEL SEÑOR

El Padre Nicosía es un alma de alta tensión espiritual. En su haber suma más de treinta años en China. Su vocación nació cuando tenía seis años y entró como alumno del colegio salesiano de Agrigento. Uno de sus primeros maestros fue Don Tomaselli, un gran difusor de la buena prensa en Italia. "¿Trabajaba todavía?" —me pregunta—. "Ya lo creo —le digo—, tiene un alma eternamente juvenil. Es un evangelizador de primera clase".

"Tiene razón: Evangelio, Evangelio; hablar de Jesús. Mis leprosos, como toda la gente, tienen hambre y sed de El".

"Recuerdo con emoción mis primeros años en China continental. Una vez les estaba proyectando a los chicos unas filminas religiosas; pero quise aprovechar unos momentos de descanso para proyectar

unas diapositivas humorísticas muy buenas. Entonces se me acercó un muchacho y "Padre (Shan-fu) —me dijo— háblenos del Señor, háganos ver a Jesús". Para mí fue como un bofetón. Nunca lo olvidaré".

El misionero es el hombre de Dios y el amigo de los hombres, señaló un obispo de Asia en el Concilio Vaticano II. Con una expresión cortante lo subrayó en inglés: "Debe ser **"a Jack all trades"**, es decir, un hombre lleno de recursos. El Padre Nicosía es un verdadero mundo de iniciativas y recursos.

UN CRUCIFIJO DE BRONCE

El P. Nicosía nos invita a cenar. Pero antes nos acompaña a que pasemos a ver su iglesia. Enciende todas las luces. El templo es sencillo, pero hermoso. Tiene forma de tienda de campaña. El tabernáculo es de metal dorado y resplandeciente. "Y el Verbo puso su tienda entre los hombres", dice San Juan. La cima de esta iglesia-tienda queda rematada por un gran crucifijo de bronce de más de dos metros

(Arriba). COLOANE (Macao): Ciudad "Virgen de los Dolores". Hay un sistema de trabajo libre y bien retribuido. Los leprosos han asfaltado todas las calles.

(Abajo). Vista parcial de la isla de Coloane.





COLOANE: El Obispo, Mons. Pablo Tovares, con un grupo de leprosos.

de altura, del escultor Messina. Es de una gran belleza.

"Tiene su historia —nos dice el Padre—. Hace unos años, leí en la revista "Meridiano 12" una pequeña biografía del escultor Messina. No sé por qué, me vino la idea de escribirle pidiéndole una escultura religiosa para nuestra iglesia en construcción. Fue consagrada hace dos años y está dedicada a Nuestra Señora de los Dolores, que ama con predilección a sus hijos leprosos. Pues bien, Messina me contestó en seguida diciéndome que nos haría de mil amores un crucifijo en bronce y que nos lo enviaría gratis. Y nos lo mandó por medio del Vaticano. ¿Lo ven? Ahí está."

Lo contemplo. Es bellissimo. El mar azota con fragor las rocas de la costa. Antes llegaban con una barca a dejar la comida a los leprosos a los pies de una larga escalinata que baja rápidamente en plano inclinado hacia el mar. Los leprosos vivían aislados, escondidos y sin ninguna esperanza, mordidos por la terrible enfermedad. No se atrevían a acercarse a los enviados; hufan los unos de los otros. Hoy no. El pueblecito enciende hoy el temblar de sus luces y parece un Belén. El faro pestañea con su luz intermitente, cada siete segundos.

EL RIO DE LAS PERLAS

Mientras cenábamos, el P. Nicosía nos contaba que en la revolución roja de Macao de hace dos años, los comunistas habían dado órdenes tajantes de no tocarle un solo cabello y de venderle el pan sólo al Padre Nicosía, que se preocupaba de los leprosos y a las hermanas, que cuidaban de las niñas pobres y a un portugués que se encargaba de los necesitados. A los demás, nada.

"**Tin chi po yao**", nos saluda una viejecita leprosa que a penas puede moverse. Reza sólo quince rosarios al día. La enfermedad la tiene allí clavada, pero su corazón es libre como un pajarillo.

"¿Queréis ver a un pagano leyendo el catecismo? —nos invita el Padre—. Nos lleva a una casita. En efecto, vemos a un leproso anciano ("es incurable" —nos dice el Padre—). Sus manos sostienen un pequeño catecismo impreso en chino. "Es lo único que lee. Este hombre se ha enamorado de Jesús. Dentro de poco lo bautizaremos".

La noche es cada vez más negra. Sobre el mar se ve avanzar como una flecha una luz. Es una lancha de la policía de Macao que patrulla la isla. "En las noches que no hay luna, se escapa mucha gente de la China de Mao, a pesar de

la continua vigilancia. Hace algunos años, hicieron los rojos una matanza de varios miles de personas en Cantón. Les cortaban la cabeza y las manos y los arrojaban en barrancos a lo largo del Río de las Perlas. Las lluvias hincharon las aguas del río y la corriente pronto arrastró los cadáveres. Una gran cantidad de despojos humanos flotaba sobre las aguas. Era un espectáculo macabro. Para que no llegasen a las costas de Macao ni a las islas de Hong Kong, los comunistas tendieron enormes redes sobre el río. A pesar de todo, pasaron muchos cadáveres. Yo mismo dí sepultura a tres aquí cerca."

Escuchamos el zumbido de un motor. "Es nuestra central eléctrica —nos dice—. Los leprosos tienen un generador de nafta con el que se abastecen de luz. Si supierais los trabajos que realizan. Tienen sus fábricas de ladrillos, construyen y amplían sus viviendas, tienen un taller de mecánica para reparar sus máquinas. La comida es sana y abundante. No les falta un trabajo adecuado a sus fuerzas y se les atiende con toda clase de medicinas modernas. Muchos de ellos curan. Ultimamente, han abandonado la población cuarenta ex-leprosos con una declaración firmada por el médico y un certificado de perfecta curación. No es cierto que la lepra es una enfermedad incurable".

TIN CHI PO YAO, PADRE

Es el amanecer. La campana invita a la oración. El P. Nicosía celebra la misa en lengua china. Los leprosos llenan la iglesia. Comunión interminable. Más de uno llega arrastrándose hasta el comul-

Antiguos Alumnos Salesianos de Barcelona

PEREGRINACION A TURIN Y ROMA

Septiembre, 1970

gatorio. Otros enseñan su cara comida por la lepra, pero con una mirada en la que se refleja una fe alegre. Ayuda la misa Luis, el joven sacristán. "Será un futuro diácono" —dice don Nicosía—. ¡Qué alma tan serena la suya! Es un espejo de luz. "Tin chi po yao", nos saluda Luis. El pueblecito cobra su ritmo de vida diaria. A medio día llega el obispo de Macao: viene a pasar unos días de sosiego entre los leprosos.

Unos se dirigen al gallinero, otros van a cuidar las palomas, los cerdos... Los leprosos comen mucha carne. Necesitan alimentarse bien para curarse.

"Tin chi po yao", nos saluda un leproso que va al mar con sus instrumentos de pesca. El taller de mecánica ha comenzado su trabajo. Cinco o seis hombres, con brillantes ríos de sudor en el bronce de sus espaldas se pasan el día fabricando ladrillos. Las mujeres trabajan en las faenas de limpieza de casa...

* * *

"Señor, si quieres, puedes curarme". Era la oración del leproso del Evangelio. Es la misma oración de los leprosos de Coloane. Se les lee en el rostro. La brisa continúa hurgando en las casas de la isla. "Tin chi po yao": que el Señor ayude y proteja al Padre Nicosía. Es el deseo que aflora en los labios desde el corazón mientras nos alejamos de Coloane.

"El apostolado —afirma Jacques Loew— es un conjunto misterioso de acción y de pasión. Los auténticos encuentros con los hombres se dan en la medida en que se hayan realizado auténticos encuentros con Dios."

Carlos de Ambrogio

Día 16: Salida de Barcelona para Mataró Gerona, La Junquera. Almuerzo en Narbone. Por la tarde continuación hacia Montpellier, Nimes y Valence. Cena y alojamiento.

Día 17: Salida de Valence después del desayuno hacia Roman, Voiron, Aix-les-Bains y Annecy. Almuerzo. Por la tarde salida hacia Ginebra. Cena y alojamiento.

Día 18: Desayuno en Ginebra. Salida hacia Lausanne, Montreux, Aosta (almuerzo en ruta), Chatillón, Ivrea y Turín. Cena y alojamiento.

Día 19: Pensión completa en Turín. Por la mañana visita a la ciudad. Por la tarde visita a Castelnuovo e Ibecchi.

Día 20: Desayuno y almuerzo en Turín. Asistencia a los actos del Centenario. Por la tarde salida hacia Venecia. Cena y alojamiento.

Día 21: Desayuno y almuerzo en Venecia. Por la mañana visita a la ciudad. Por la tarde salida hacia Padua y Florencia. Cena y alojamiento.

Día 22: Desayuno y almuerzo en Florencia. Por la mañana visita a la ciudad. Por la tarde salida para Roma. Cena y alojamiento.

Día 23: Pensión completa en Roma. Por la mañana audiencia del Santo Padre. Por la tarde visita a las catacumbas de

Día 24: Pensión completa en Roma. Por la mañana visita

a la Capilla Sixtina y a los Museos Vaticanos.

Día 25: Pensión completa en Roma. Por la mañana visita a la ciudad. Por la tarde libre.

Día 26: Desayuno en Roma y salida hacia Civitavecchia, Pisa. Almuerzo y breve parada para visitar la catedral y la Torre inclinada. Por la tarde salida hacia Viareggio, La Spezia, Génova. Cena y alojamiento.

Día 27: Desayuno en Génova. Salida hacia Savona, San Remo y Montecarlo. Almuerzo y salida para Niza y Marsella. Cena y alojamiento.

Día 28: Desayuno en Marsella y salida para Narbone. Almuerzo. Salida para Perpignan, La Junquera, Gerona y Barcelona.
FIN DEL VIAJE.

NOTAS:

- 1.—Precio del viaje por persona: **9.850 pesetas**
- 2.—Hospedajes en Hoteles de segunda y residencias.
- 3.—Transporte en autocar de la empresa **MOLIST Barcelona.**

Las plazas se adjudicarán por riguroso turno de inscripción.

Para inscripciones: **Secretariado regional de Antiguos Alumnos Salesianos** (o bien, Reverendo D. Esteban Casals) Paseo San Juan Bosco, 74. **Barcelona 17 Teiéf. 203 36 67**

Gracias de María Auxiliadora

SE LE DECLARO LA GANGRENA

Gerona.—Encontrándose muy grave, sin esperanzas de vida, de resultas de un accidente de camión, un trabajador, padre de cuatro niñas pequeñas, y habiendo tenido que cortar un pie y parte de la pierna, se le declaró la gangrena. Los médicos lo desahucieron. Al enterarme de ello, empecé con todo el fervor de mi corazón una novena a María Auxiliadora pidiéndole que se salvara tan buen esposo y padre de familia. Cuál sería mi asombro y mi alegría al enterarme al día siguiente que estaba fuera de peligro. Hoy, gracias a la Virgen está completamente bien y, con un pie ortopédico, podrá seguir ganando el pan a su querida familia.

Hago público mi agradecimiento en el Boletín Salesiano y envío una limosna. **Aurelia Alvarez.**

EXPULSE UN CALCULO RENAL

Alcoy.—Doy gracias infinitas a María Auxiliadora por el favor, para mí extraordinario, que me ha concedido. Encontrándome en situación muy apurada y habiendo agotado todos los remedios humanos para poder expulsar un cálculo en los riñones, y habiéndome manifestado los doctores que si en el espacio de una semana no se producía el efecto, forzosamente era necesaria una intervención quirúrgica.

Sintiendo mucha devoción a la Virgen de Don Bosco, un familiar me recomendó que pidiera su Bendición. Un Padre Salesiano vino a dármele, y con gran sorpresa mía, antes del plazo fijado, había expulsado la causa de mis dolores y desaparecido el temor de la operación.

En agradecimiento a tan buena Madre entrego una limosna para las



misiones del P. Armiñana y otra para las necesidades de la casa salesiana, invitando a todos a recurrir a la que es Auxiliadora del pueblo cristiano. **Rosario Carbonell.**

PUSO UNA ESTAMPA DE DON BOSCO

Tudela Veguín.—El pasado 30 de octubre de 1969, un taxi atropelló junto al Colegio Salesiano al niño Juan Pedro Sánchez Arias, de seis años, natural de Anievas. Se le internó inmediatamente en la Residencia Sanitaria de Oviedo, apreciándosele un serio derrame cerebral, que durante día y medio puso en grave peligro la vida del pequeño. A juicio de algunos doctores de dicha Residencia, debía quedar internado alrededor de un mes, sometido a un delicado tratamiento.

Dos días después del accidente, un salesiano del Colegio de Tudela visitó al niño y en presencia de sus angustiados padres y otros familiares, impartió al pequeño la Bendición de María Auxiliadora y puso bajo la almohada de su cama una estampa de Don Bosco.

Con no pequeña extrañeza por parte del doctor que le atendía, el niño pudo abandonar la Residencia a los cuatro días y hacer en su casa vida normal.

Su abuelita, Doña Delfina Fernández, que vino de Francia a raíz del suceso, atribuyó su rápida curación a una señalada gracia de María Auxiliadora, dio una limosna con el encargo de aplicar una misa en acción de gracias. **Una archicofrade de María Auxiliadora, de ANIEVES de Tudela Veguín (Oviedo).**

SALVA NUESTRA COSECHA

Renedo de alima (Palencia).—Mi fe y confianza en María Auxiliadora

y de su Apóstol San Juan Bosco

es tan grande que siempre que recurro a nuestra bondadosa Madre Auxiliadora, me escucha y atiende. El mes de agosto pasado, veía muy difícil el poder recoger la cosecha del campo por las incesantes lluvias que cayeron. Parte lo tenía ya recogido en grandes montones en la era, trillado y sin separar el grano de la paja. Una tormenta grandísima acompañada de una lluvia torrencial, hacía perder las esperanzas de poder recoger el grano en casa, ya que las aguas corrían como ríos todo alrededor del montón y del interior del montón salía como un río de agua. Me encomendé con más confianza que nunca a la Auxiliadora y le pedí, en la novena que continuamente vengo haciendo en su honor, que se apiadara de mí en aquella angustiosa necesidad. Cuál no sería mi asombro cuando días después pude constatar que estaba todo en perfecto estado como si no hubiera llovido nada. La Virgen había oído mis plegarias. Agradecida a tan buena madre la envío una limosna, deseando se publique la gracia para despertar cada vez más la confianza en la Auxiliadora. **Petra Iglesias.**

OTROS CORAZONES AGRADECIDOS

Zarza la Mayor.—Tuvo mi marido un accidente con un camión y gracias a la protección de María Auxiliadora no le pasó nada. Agradecida, publico el favor y envío un donativo. **J. Y.**

Vilasar de Mar.—Me hallaba con unos dolores muy fuertes. Como no sabían de qué se trataba, los médicos ordenaron que me hiciese una radiografía. Me encomendé con fervor a María Auxiliadora y al Sagrado Corazón, prometiendo enviar un donativo si no se descubría nada

grave. Llena de alegría, cumplí mi promesa. **María Llibre, Vda. de Sarrat.**

Madrid.—Se encontraba mi madre con fuertes dolores de vientre hasta el punto de quitarle el habla. La encomendé a la Virgen en una novena con la promesa de publicar la gracia. Hoy se encuentra completamente restablecida. Llena de gratitud, enció una limosna. **Una devota.**

Monzón.—Envío un donativo a María Auxiliadora agradeciéndole su protección y en especial por haber aprobado mis cuatro nietos todas sus asignaturas en el mes de junio. **P. T. G.**

Monzón.—En acción de gracias por el feliz éxito de la operación de un hijo mío en la rodilla, envío una limosna. **P. F. Y.**

Antequera.—Encontrándome en un apuro de gran trascendencia en mi vida, me encomendé a María Auxiliadora y todo se arregló según mis deseos. Agradecida, envío un donativo y publico el favor. **Mary Carmen Carbonero.**

— Teniendo que ser sometida a una intervención quirúrgica dolorosa y grave, dada mi edad, me encomendé a María Auxiliadora con la promesa de que, si salía bien, lo publicaría en el Boletín Salesiano y ofrecería una limosna. Hoy me encuentro perfectamente recuperada. Agradecida, cumplí mi promesa. **Amparo López García.**

La Coruña.—Me encontraba con una gran anemia e hice la novena a María Auxiliadora prometiendo publicar la gracia y enviar una limosna si curaba. Hoy cumplí mi promesa llena de gratitud a la Virgen. **Serafina Marzoa Tejo.**

Hinojosa del Duque (Córdoba). Mis dolencias oculares vienen de hace mucho tiempo, pero últimamente se habían agudizado de tal manera que padecía muchísimo. En nuestra familia siempre ha habido una gran devoción a la Santísima

Virgen María Auxiliadora, por eso nos animamos a poner bajo las manos de tan bondadosa Madre mi curación. La mejoría ha sido muy grande, por lo que doy públicamente gracias a la Santísima Virgen, envío una limosna para las Obras Salesianas y ruego se publique la gracia en el Boletín. **Inés Moreno Aranda.**

Ruanales (Santander).—Hace unos meses mi esposa sufrió una grave engermedad y tuvo que ser intervenida en momentos apurados. Gracias a la protección de María Auxiliadora, San Juan Bosco y Santo Domingo Savio salió bien de tan difícil operación y se recuperó prontamente.

En reconocimiento por tan señalado favor, envío una limosna y deseo se publique en el Boletín Salesiano. **G. Bocos.**

Madrid.—Mi cuñado, Benjamín Fernández, de León, contrajo la sílicosis trabajando en las minas. Llevado a la clínica para ser operado, los médicos hallaron que por insuficiencia cardíaca no podían hacerlo. Enterada del caso, acudí con todo fervor a María Auxiliadora, prometiéndole publicar la gracia en el Boletín si mi cuñado salía de peligro. Hoy me entero que ha regresado a casa en buenas condiciones de salud por lo que cumplí muy agradecida mi promesa. **Julia Lite.**

— Recibido de María Auxiliadora un gran favor pedido en una novena que le hicimos a tal fin, con el ofrecimiento de enviar un donativo para las obras salesianas, remitimos el donativo prometido con el ruego de que se publique en el Boletín Salesiano, nuestro profundo agradecimiento a tan excelsa Señora, por la especial gracia que nos ha concedido. **S. R. y M. C.**

Valladolid.—Habiendo recibido una gracia muy especial de María Auxiliadora, por lo que le estoy muy

agradecida, entrego para su culto una limosna, esperando seguir mereciendo de Ella su poderosa protección para mí y para los míos. **Eleuteria Rodríguez.**

Baracaldo.—Deseo publicar un gran favor que me ha concedido María Auxiliadora. Estaba muy preocupada, pues pensaba que no aprobaría unas oposiciones pues tenía bastantes competidoras.

Me acordé de muchos de los favores concedidos por María Auxiliadora y con todo el fervor empecé la novena. Con mucha alegría recibí la noticia de que había aprobado.

Agradecida cumplí mi promesa de publicar la gracia y envío una limosna. **Aurora Gutiérrez Rojo.**

DAN GRACIAS A MARIA AUXILIADORA Y A SAN JUAN BOSCO Y ENVIAN UN DONATIVO:

Vicenta González, de La Bañeza-Soto de la Vega (León); M. V. U. S. de Castro, de Vigo; C. V. A., de Igualada; Teresa Milanés, de Puerto Real; Conchita Cortés y José Casaus, de Igualada; Angela Gelpí de Gelpí, de Madrid; C. M., de Hospital de Llobregat; María del Carmen Tamarit, de Valladolid; María G. Ll., de Sueca; Pilar Rodríguez, de Valladolid; Un matrimonio, de Madrid; Ana Piqueras, de Morón; C. R. R., de Tudela-Veguín; Otilia Gil, de Madrid; Dora Yanes Espasande, de Cáceres; Anuncia García, de Orense; Carmen Barberá, de Puerto Real; Aurelia Prieto, de Madrid-Carabanchel Bajo; Mariano Barbasón, de Madrid; Valentina D., de León; J. Brincones, de Avila; Carmen Murillo, de San Sebastián; Angelita Martín, de Palencia; Félix Toivar, de Osorno; Juana Esteban, de Hoz de la Vieja; Encarnación Aranda, de Torre Cardela; Isabel González, de Calahorra.



Auxiliadora

Madrid.— Santo Domingo Savio nos escuchó una vez más. Acudimos con fe en favor de una señora de nuestra familia que, aproximándose la fecha de dar a luz y padeciendo diabetes, temíamos pudiera tener graves complicaciones. Todo resultó normal tanto para la madre como para el niño, por lo que enviamos un donativo para las obras salesianas con el ruego de que se publique el favor que tanto agradecemos al Santito. Le agradecemos asimismo otros favores recibidos. **Mercedes Martínez y María Carmen Seco.**

Mugardos-Ferrol del Caudillo.— Por un favor recibido de Santo Domingo Savio, envió un donativo para las obras salesianas. **Carmen Lago.**

Priego de Córdoba.— Habiendo sido destinado a perfeccionar estudios, me vi completamente imposibilitado para leer siquiera unos renglones. Después de un serio examen, el médico habló de una operación y de posibles cataratas. En esta dificultad acudí a Don Rinaldi con una novena. Una tarde después de un día de sufrimiento en los ojos, me encontré de pronto sin dolor y con posibilidad de leer y estudiar. En una segunda consulta, el médico notó completa mejoría y sólo recetó una medicina que luego no necesité. Pude así continuar y acabar mis estudios, sin molestias, salvo alguna de poca importancia.

Agradecido, lo publico en el Boletín Salesiano. **N. N.**

Sevilla.— Con mucho cariño y gratitud, tengo el gusto de enviarle una limosna para la causa de beatificación de **Sor Carmelita Moreno**, mártir Hija de María Auxiliadora, que fue mi buenísima maestra y a quien deseo ver elevada a los altares. **Aurelia Pando.**



Madrid.— Teniendo que sufrir una operación quirúrgica bastante difícil por las circunstancias que le acompañaban, hice una novena al Siervo de Dios **don Felipe Rinaldi**, pidiéndole salir bien de la operación y sin complicaciones. Restablecido del mal que me aquejaba, doy las gracias más rendidas a nuestro queridísimo Siervo de Dios D. Felipe Rinaldi y gustoso envío una limosna para su pronta beatificación. **F. Diez, S. D. B.**

Madrid.— Por varios favores recibidos del Siervo de Dios **Ceferino Namuncurá**, envió un donativo y hago público mi agradecimiento en el Boletín Salesiano. **Laura Santos.**

Vilamaniscle (Gerona).— Para la Causa de **don Julio Junyer**, sacerdote y mártir salesiano, envió un donativo. **P. J.**

Picasent (Valencia).— Agradecido a los continuos favores recibidos por mediación del mártir salesiano **Rvdo. D. Juan Martorell**, envío para su causa, una limosna y ruego publique mi gratitud en el Boletín Salesiano. **Francisco Medina.**

Coin.— Envía una limosna para la beatificación del siervo de Dios **don Felipe Rinaldi** por un favor recibido por tu intercesión. **Lola Guzmán.**

Tuve la indiscreción de avalar turbio asunto comenzó a aclararse. A los tres días, me vi libre de la nube. Agradecido y cumpliendo mi promesa, envío una limosna y lo publico en el Boletín Salesiano. **Francisco Cervera.**

Barcelona.— Hace largos años vivía acongojada ante la imposibilidad de obtener el documento oficial para asegurar mi vejez y el retiro de mi esposo. Después de infinitas dificultades para conseguirlo, me acordé de Doña Dorotea de Chopitea a la que invoqué de todo

Gracias de nuestros siervos de Dios

corazón. Inmediatamente conseguí el documento tan solicitado sin que se me exigieran los innumerables requisitos que hasta entonces entorpecían mis gestiones. Y eran los mismos funcionarios de siempre y las mismas dificultades legales hasta entonces insolubles. Con la mayor gratitud, cumplo mi promesa de enviar una limosna. **Carmen Rubio.**

Barcelona.— Cuando todo lo veía difícil, me encomendé a Doña Dorotea, quien acudió en mi ayuda para resolver el asunto que tanto me preocupaba. Habiendo quedado ciudad, vivía sola y lejos de mi familia, cosa que me acongojaba. Cerca de ellos había un piso de venta, pero por su precio y por los solicitantes me parecía imposible de alcanzar. El haberlo obtenido lo atribuyo a la mediación de la sierva de Dios. Agradecida por este favor, prometo distribuir varios tomos de "Una dama barcelonesa". **N. N.**

Barcelona.— Llena de gratitud por muchos favores obtenidos por mediación de Doña Dorotea de Chopitea, envió un donativo para su causa de beatificación y pido su ayuda para otros asuntos familiares. **M. A. E.**

Barcelona.— En varias ocasiones he acudido a la intercesión de doña Dorotea y habiendo alcanzado la solución de muchas cosas difíciles, llena de gratitud, mando una limosna para la ayuda de su Causa. Continúo pidiendo su intercesión en otros asuntos familiares, estando segura de obtener feliz resultado. **M. A. E.**

Cassà de la Selva (Gerona).— Habiéndome salido en la cara un mal que me producía muchas dificultades de todo orden, me encomendé a doña Dorotea, y habiendo sido escuchada, mando agradecida una limosna para su Causa de Beatificación. **Balbina Bosch Pont.**

Como indicábamos en el Boletín de febrero, queda abierto el buzón de los lectores. Se trata de la sección de correspondencia para que nuestra revista tenga un diálogo tan necesario en estos tiempos.

Hemos recibido cartas laudatorias. Queremos ser sinceros y no publicar sólo lo que nos halaga, sino también dar paso a la verdad, aunque no nos sea grata.

Esperamos respuestas que nos den una señal de vitalidad.

He aquí algunas cartas recibidas:

UN ESTIMULO PARA SUS ALUMNAS

Soy Cooperadora y A.A. salesiana y me dirijo a la sección «Buzón de los lectores» para expresar mi agrado por la renovación introducida en el Boletín Salesiano. Ejercicio mi profesión de Maestra Nacional en este pintoresco pueblo de la provincia alicantina y procuro que en mi escuela se lea y se conozca nuestra revista; y ahora, con su nueva forma, agrada más a mis alumnas que la leen con gusto.

María Isabel Vaello Sella (Alicante)

GRACIAS DESDE FRANCIA

Hace cuatro o cinco días, recibí el Boletín de febrero. Muy agradecido. Enhorabuena por el cambio de presentación. Me ha gustado muchísimo. «Adelante con buena letra».

E. Porras
Saint Pièrre Chandieu (Francia)

UNA FELICITACION

Le felicito por la superación que supone la nueva presentación del Boletín, con lo que despertará, sin duda, más fácilmente el apetito de los posibles lectores. Dios quiera que ello sea principio de nuevos avances para la solución completa de todos sus problemas...

Luis Hernández C.
Córdoba

UN TEMA MUY CANDENTE

El número de febrero del Boletín nos ha causado a todos una gratísima sorpresa; no sólo por su presentación renovada y puesta al día, sino sobre todo, por la enjundia de sus artículos.

Sobre todo «Una respuesta salesiana a los problemas de nuestros jóvenes» está muy equilibrada, muy bien pensada y orientadora. Acerca de este tema, hay en publicaciones italianas de esta índole, mucho bueno y que valdría la pena ir las publicando en español, a falta de originales mejores.

Es muy candente el tema, se habla mucho y hay que ir más al grano.

Te auguro un fructuoso y prolongado éxito en tu gestión.

En unión de efecto y oraciones.

Tomás Baraut
Barcelona

VIVOS DESEOS

Ante la «renovación» anunciada del Boletín Salesiano se me ocurren los siguientes pensamientos:

En la canonización de una Fundadora española, el 25 de enero pasado, el Papa ha dicho:

«En medio de la búsqueda a veces demasiado crítica y un poco caprichosa de nuevas fórmulas de consagración al seguimiento de Cristo, nace la cuestión de si el modelo del que estamos admirando un insigne ejemplar es exacto en sí mismo y todavía válido para NUESTRO TIEMPO». ... «Nos sentimos en el gozoso deber de responder afirmativamente». «Nos confirmamos el paradigma de vida religiosa realizando principalmente en el siglo pasado y en el presente», etc., etc...

Por eso, como antiguo alumno, me preocupa enormemente el anuncio de «renovación» en una revista que como el «Boletín Salesiano» estaba perfecta y de acuerdo en todo con las palabras del Rector, D. Ricceri: «Dése seriedad...», etc., y a cuyo oasis acudían muchos cristianos que tuvieron que darse de baja en otras revistas religiosas ante el cariz que tomaban, poco después de anunciar su renovación.

En el Boletín Salesiano publicado hasta ahora hay amor sólido a la Auxiliadora y al Papa, alegría, «doctrina sana e irreprehensible», variedad, amenidad, trato directo con Don Bosco, piedad, «que para todo es útil», en los peligros modernos no se desampara al rebaño de los Cooperadores, sana orientación conciliar, unión con las misiones, trato con la familia salesiana mundial del cielo, del Purgatorio y de la tierra y con el sucesor de Don Bosco... etc... etcétera... no hay doblez en él, ni ambigüedad, ni segundas intenciones, hay sencillez salesiana; hay, en fin, el reino de Dios, que es paz y gozo en el Espíritu Santo... Es Boletín grato para el pueblo sencillo y gente culta... Si se le quiere dar nuevo aspecto, basta con poner a todo color las fotografías.

¡Qué miedo, si el Boletín llegara a hacerse inseguro en la fe o en la moral, por dejar la tribuna a cualquiera, el púlpito a indoctos de ocasión... Si llegara a decrecer el fervor a la Virgen como en otras revistas religiosas, v. g. con el fomento u obsesión del tema «sexo» y el desfile de «Misses»... ¡Que se apagará aquel diamante que vio Don Bosco el 10 de septiembre de 1881 y que él describe:

«El resplandor que irradiaba este diamante era tal que fascinaba y atraía como el imán al hierro».

Entonces, nuestro único Boletín, serían las Memorias de Don Bosco y moriríamos con ellas en las manos.

Sac. Román Pedreira Ancochea
Madrid

* * *

Una palabra de agradecimiento por vuestros saludos y vuestras expresiones. Nos gustaría saber: Qué sección es la que más os gusta del Boletín por su interés, qué secciones cambiaríais. Os agradeceremos observaciones, sugerencias, y toda clase de noticias que conciernen al interés de nuestra familia salesiana.

Aprovechamos esta oportunidad para deseáros a todos una feliz Pascua de Resurrección.

¿QUEREIS AYUDAR AL TERCER MUNDO?

VYASARPADI

RESIDENCIA PARA LEPROSOS EVENTUALES

Eran y son tantos los leprosos que deambulan por las afueras de Madrás que sentimos la necesidad de proporcionarles un lugar donde pudieran, por lo menos, dormir, ya que en la ciudad los echaban de todas partes. En vista de ello levantamos un cobertizo amplio y sencillo, pues es sabido que aquí no hacen falta camas para dormir: les basta con una estera tejida de hojas de palma y estirada en el suelo. A esta



Uno de nuestros enfermos en el patio del lazareto. Al fondo se ve uno de los edificios del leprosario.

«residencia» pueden venir a cualquier hora del día cuantos leprosos lo deseen a dormir y descansar y al mediodía a comer.

Un médico los examina para ver si son casos positivos o negativos y los manda al Hospital del gobierno. Estos enfermos bien quisieran quedarse en nuestro lazareto pero no hay sitio para tantos; llevan buena cuenta de si alguno de nuestros enfermos cura o se muere para ocupar inmediatamente su plaza. Pero resulta que de los que se curan ninguno quiere marcharse, porque se encuentran muy a gusto con nosotros.

Estos leprosos eventuales vienen todas las noches y les gusta mucho hablar de religión. No se cansan de preguntarnos porqué los tratamos tan bien y siempre les gusta oír que lo hacemos así para imitar a nuestro Señor Jesucristo que amó a los leprosos de una manera especial y curó a muchos.

ORATORIO DIARIO Y FESTIVO

Como sabéis en Vyasarpadi lo que tenemos en abundancia es terreno, porque cuando lo compramos nadie lo quería. De ahí que más de 400 jóvenes llenan los espaciosos patios destinados al Oratorio. Vuelan los balones, se suceden los juegos, los campeonatos y no sé cuantas cosas más. Como veis aquí no es todo enfermedad; también la alegría de los niños y adolescentes viene a compensar en algo tanto dolor. Llevan el Oratorio dos seminaristas y lo hacen pero que muy bien. Se dispone de cuarto de lectura y estudio por la tarde. Hacen teatro una vez al mes y hay que ver las multitudes que acuden a contemplarlos. Nuestro equipo de fútbol es bien conocido en Madrás y contamos con jugadores de talla nacional. Siempre juegan descalzos por dos razones: porque no hay para zapatos y porque con ellos no podrían correr. También tenemos un proyector de cine y una vez al mes proyectamos una película al aire libre; ni que decir tiene que hay sitio para todos y son legión. El Oratorio tiene sus jefes, sus subjefes y toda una organización muy bien montada.

ESCUELA DE TAQUIMECANOGRAFIA

Su finalidad es facilitar a unas cuantas jóvenes dispuestas una enseñanza que les permita colocarse



Este es el coche para prácticas de toda clase de que dispone nuestra flamante escuela de chóferes. Gracias a él pasan del centenar los que hoy conducen por las calles de Madrás ganando un buen jornal.

bien. Todas las mañanas las chicas, antes de salir para su trabajo, vienen y sentadas ante nuestras viejas máquinas teclean con ilusión o le dan a los signos taquigráficos sonando en un puesto de trabajo bien remunerado. Que el Señor así se lo conceda.

TALLER PARA TULLIDOS

Hay gente que nunca podrá hallar un empleo en Madrás. Si no lo hay para tantos hombres y mujeres normales ¿cómo lo habrá para los tullidos y menoscabados? Pues bien, nosotros hemos montado un taller para ellos en el que trabajan, no se asusten: ciegos, cojos, mancos, leprosos, desfigurados, contrahechos, etc. etc. Un taller que encoge el alma a la vista de sus operarios.

Trabajan de carpinteros, mecánicos, caldereros, hacen sillas, armarios: todo es muy sencillo y solo los pobres comprarán estos objetos, dada la mano que los ha hecho, por lo que son baratísimos.

Sin embargo este taller es un motivo de satisfacción inmensa para ellos y para nosotros, porque les da la confianza de que no son inútiles, de que sirven para algo. Todo se hace muy lento en esta sección porque no se pueden pedir peras al olmo. Es un trabajo de caridad perfecta y así tiene que quedar. Que Dios nos lo bendiga. Están convencidos de que producen mucho y eso les da un sentido de alegría, cuando la realidad es que en ese taller todo es pérdida hablando económicamente. Sólo lo mantenemos por la ayuda de nuestros bienhechores.

DONATIVOS RECIBIDOS EN EL MES DE FEBRERO

	Pesetas
Prudencia Rua, Vigo	200
N. N., Madrid	1.000
Carmen Viel, Sueca	1.000
Círculo Misionero, Pedro Abad	1.100
R. F., León	120
Manuel Paulete, Algeciras	1.000
José López, Toledo	100
Josefa López, Granada	300
Bejarana, Sevilla	200
Mercedes Izquierdo, Barcelona	200
Carmen García, Madrid	30
Francisco Guzmán, Montefrío	100
Natividad Santiago, Posadas	100
Rosa Navarro, Tenerife	100
Sacerdote sevillano, tercera vez	5.000
Eduardo Salcedo, Valladolid	10.500
José Luis Bas, Madrid	2.000
Una madre agradecida, Madrid	100
Mercedes Cencerrado, Campo de Criptana	1.750
Sras. Roper Cooperadoras, Allariz	1.300
Antiguos Alumnos, Allariz	548
Ccentro Cooperadores, tercera vez, Allariz	400
José Núñez, Vigo	25
María Luisa Huidobro, Madrid	1.000
Centro Cooperadores, Astudillo	4.000
Miguel Pérez, Pamplona	300
Africa García, Madrid	850
Centro Cooperadores, S. Vicente dels Horts (segunda vez)	4.900
Rosario Ramonet, El Puig, Valencia	1.000
F. M. A., Málaga	100
Familia Plana-Susín, Madrid	5.000
Carmen Sáenz, Barcelona	1.000
Carmen Asenjo, Madrid	500
Sr. Bonet, Málaga	500
Carmen Hernández, Tenerife	100
Teresa Crespo, Baracaldo	525
Juan López Fernández, Granada	100
Juan Fernández Jaén, Puerto Real	300
Una Cooperadora, Valencia	5.000
Dolores Salinas, Málaga	1.000
N. N., San Sebastián	10.000
Rosa Hernández, Córdoba	4.000
Herminia Conde, Eibar	100
Cooperadora de Tenerife	1.500
Sacerdote extremeño cooperador	300
David y Josefa Mangas, Sevilla	1.000
Juan Manrique, Sevilla	5.000
Ramiro Armesto, Baños de Molgás	400

DONATIVOS:

Quien desee sumarse a la adopción de Vyasarpadi puede mandar sus limosnas a:

- 1.—Cooperadores Salesianos - Alcalá, 164 - Madrid (2), indicando siempre en el dorso del giro postal esta palabra VYASARPADI.
- 2.—O a Cta. Cooperadores Salesianos - Sucursal del Banco Hispano Americano - Plaza de Roma - Madrid (2).

FUERON A LA CASA DEL PADRE

SALESIANOS DIFUNTOS

Coadjutor D. José María Sabaté Lleónart † en Vigo, a los 82 años.

Nació en Sabadell en 1887. Ingresó en los salesianos de Sarriá en 1896 y profesó como coadjutor salesiano en 1905. Los superiores le encargaron la nueva iglesia de Sarriá hasta 1920 donde trabajó por difundir la devoción a la Virgen. Más tarde se le encomendó el cuidado de los jóvenes coadjutores.

En 1922 fue destinado a Madrid-Atocha, donde le sorprendió la guerra de 1936. En la casa de San Matías de Vigo trabajó intensamente durante 26 años. En 1963 recibió la Obediencia de traslado al Colegio-Hogar "San Roque" de Vigo, donde en sus últimos años Dios lo destinó como víctima de los sufrimientos de tres largos años en que no pudo abandonar el lecho.

Era el prototipo del hombre bueno que se supo granjear un amplio círculo de amistades. En su vida salesiana fue condecorado con la Medalla y título de Hijo Preclaro de Sabadell; con la Medalla del Mérito Militar y de la Villa de Madrid, aparte de otras medallas y distinciones de carácter colectivo. Murió el 23 de diciembre de 1969.

Con su desaparición, la Congregación pierde un benemérito coadjutor salesiano.

Coadjutor D. Modesto Domínguez Castellano † en Sevilla, 90 años.

Nació en Llerena (Badajoz) en 1879. Pertenecía a una familia numerosa de 16 hermanos en donde floreció su vocación religiosa. Otro hermano suyo llegó a ser sacerdote diocesano.

Entró en los Salesianos del reciente Colegio de la Santísima Trinidad en 1895. Profesó como salesiano en Barcelona, el año 1900. En Sevilla trabajó como encuadernador. Con el oficio ejercitaba la música instrumental hacia la que sentía gran afición. Trabajó en distintos colegios salesianos de Carmona, Ecija, Utrera y Las Palmas. En 1944 trabajó en la recién fundada Librería de la S. E. I. de Madrid. En 1945 está a la sombra del Santuario de Consolación de Utrera. Más tarde fue destinado a Málaga y, en 1953 al Colegio de la Macarena de Sevilla, en donde murió el 28 de enero del presente año.

Era hombre sencillo y sacrificado. Mantenía un gran orden y limpieza en todas sus cosas, sobre todo en las espirituales. Siempre tuvo un gran amor a la Virgen María y a la Congregación Salesiana. Su muerte fue santa y serena, edificando a todos con su devoción al recibir los últimos sacramentos.

COOPERADORES DIFUNTOS

Sac. D. Fulgencio Soriano Martínez † en Granada, 14 enero 1970.

Era Capetán de la Real Capilla de los Reyes Católicos de Granada. Su espíritu sacerdotal lo llevó a dar testimonio en todos los ministerios que ejerció sobre todo sobresalió por su caridad con los más necesitados. Enfermos, ancianos y niños conocen y comentan las delicadezas del sacerdote bueno. Desde el primer momento en que llegaron a Granada los Salesianos, encontraron en él a un cooperador entusiasta y eficaz. Murió santamente, como había vivido.

Don Adrián de Gispert Serra † en Barcelona, a la edad de 88 años.

Era el último nieto superviviente de la Sierva de Dios Doña Dorotea de Chopitea. Había nacido el 16 de mayo de 1881. Fueron sus padres don Gustavo de Gispert y doña Isabel Serra Chopitea, la tercera de las hijas de Doña Dorotea. Como ésta se quedó a vivir con su madre, Adrián tuvo la dicha de convivir bajo el mismo techo con la Sierva de Dios, y durante los nueve años que pasó con ella, tuvo ocasión de conocer y amar a su santa abuelita y admirar sus virtudes. Educado en tal escuela, Adrián fue durante toda su vida un fervoroso cristiano y a su vez supo educar a sus hijos en el santo temor de Dios y en la fervorosa devoción por Doña Dorotea, de quien siempre hablaba con el mayor cariño y respeto. Se sentía santamente orgulloso de su honroso parentesco recordando con perfecta lucidez las anécdotas familiares de su infancia, en que la Sierva de Dios le demostraba un cariño especial y maternos desvelos.

El día de la Epifanía se durmió santamente en el Señor, asistido de todos sus familiares.

Doña Otilia del Olmo Casado † en Herrera de Pisuegra (Palencia), el día 2 de febrero de 1970, a los 76 años de edad.

Años llenos de vida cristiana ejemplar. Mujer recia y austera, de convicciones exigentes y comprometedoras. Vivió e hizo vivir a cuantas personas alcanzaba su influencia en los senderos más rectos de la virtud y del cumplimiento religioso. El trabajo, la exactitud en hacer las cosas, el dejar a todos satisfechos, el cumplir con todos bien... fueron aspectos de preocupación incesante hasta sus últimos momentos. Diez años de Archicofrade de María Auxiliadora y Cooperadora Salesiana hicieron que su amor a la Congregación fuera indiscutible e incondicional. Su persona y sus cosas siempre a disposición. María Auxiliadora, Don Bosco, Domingo Savio, le eran tan familiares que parecía estar siempre en su compañía: Larga enfermedad llevada con resignación ejemplarísima: siempre más preocupada de los demás que de sí propia. Le tocaron cruces en la vida que la purificaron como una víctima. "Su" Jesús y "su" Virgen Auxiliadora le daban regalos. Vivía vecina al Colegio Salesiano y tuvo la dicha de recibir diariamente la comunión y con frecuencia la bendición de María Auxiliadora. Ausentes ya los Salesianos de Herrera, aún pudo, pocos días antes de morir, tener el consuelo de ser visitada por un salesiano, recibiendo los Sacramentos y la bendición de María Auxiliadora. —"No se marche sin darme la bendición de María Auxiliadora"— repetía. Fue su último 24, el de enero. El día de Don Bosco pensó que él se la llevaba. Le hizo presentir el fin de sus días. Fue el 2 de febrero cuando hizo su "Presentación" ante el Señor.

Srta. Victorina Antón Navas † en Hinojosa del Duque (Córdoba), a los 69 años de edad.

Durante muchísimos años fue Presidente de la Archicofradía de María Auxiliadora y benemérita Cooperadora Salesiana. Miles de niños y niñas han pasado por su escuela durante 45 años de docencia auténticamente cristiana bajo la impronta salesiana. Sus antiguos alumnos y alumnas, hoy hombres, la recuerdan con cariño. Gozaba con la preparación de sus niños a la primera Comunión y de la procesión de María Auxiliadora.

Era hermana del salesiano Sac. D. Santiago Antón.

Don Antonio Celada Lozano † en Astudillo (Palencia), 23 dic. 1969.

Cooperador de sencillas costumbres y padre de una miembro del Consejo de esta localidad.

Don Juan Cabanas Silvas † en Guadalajara, 31 diciembre 1969.

Después de una santa vida falleció cristianamente. Era padre del salesiano don José Luis Cabanas.

Doña María Gili † en Barcelona, el 3 de noviembre de 1969.

Después de una larga enfermedad. Era archicofrade de María Auxiliadora, y formó parte de la Junta local de Sarriá durante muchos años con gran entusiasmo y entrega total, ayudando mucho a la Obra Salesiana.

Doña Asabel Anaya Orejón † en Mojados (Valladolid), el 18 de enero, a los 87 años de edad.

Además de su entrega total al espíritu salesiano, tiene el mérito de haber sido la fundadora de la Archicofradía de María Auxiliadora en Astudillo (Palencia).

Doña Dolores Manso Sánchez † en Salamanca, el 12 de febrero.

Era madre del sacerdote salesiano don Antonio Mesonero. Sufrió una dolorosa enfermedad con una serenidad plena y ofreciendo sus dolores al Señor y a la Virgen, de la cual ha sido muy devota durante toda su vida.

Alma profundamente cristiana, de comunión diaria y entusiasmada por la devoción a María Auxiliadora, de cuya Archicofradía era celadora, dio generosamente uno de sus hijos a la Congregación. Su mayor alegría y satisfacción era considerarse madre de un sacerdote salesiano.



Becas para el sostenimiento y formación de vocaciones SALESIANAS

"El mejor premio que Dios concede a una familia es un hijo sacerdote." (Don Bosco.)

INSPECTORIA DE BARCELONA

P. Provincial: Paseo San Juan Bosco, 74 - Barcelona-17

BECAS COMPLETAS

Beca «Familia Sayós». Total: 100.000 pts.

BECAS EN FORMACION

- Beca «Un matrimonio feliz». Primera entrega: 5.000 pts.
Beca «Santos Antonio y Sebastián». N. e.: 5.000; T.: 25.000.
Beca «J. M. y M. C.». Total: 20.000 pts.
Beca perpetua «San Cosme y Santa Magdalena». Total: 90.000 pts.
Beca «San José». Total: 21.000 pts.
Beca «Beca Pilar». Total: 20.000 pts.
Beca perpetua «Don José Paz Shaw». Entrega: 100.000 pts.
Beca «Febrer-Morlá». Única entrega: 160.400 pts.
Beca «Familia Baraut-Obiols». Total: 41.000 pts.
Beca «S. Pedro» (por difuntos de familias fundadoras). Total: 50.000 pts.
Beca «Manolita Pérez» (por difuntos de su familia). Total: 30.000 pts.
Beca «Amigos del Padre Escusell» (preces por amigos difuntos). Total: 35.000 pts.
Beca «Don Luis Cutillas». Total: 7.100 pts.
Beca «San Marcos». Primera y única entrega: 100.000 pts.
Beca «Ntra. Sra. de Monserrat». Total: 95.000 pts.
Beca «José María Valles Plá». Total: 11.000 pts.
Beca «Amigos P. Escursell». Total: 41.000 pts.
Beca «Felipe Alcántara». Total: 5.100 pts.
Beca «Don Juan Antals». Total: 94.100 pts.
Beca «Gratitud» por amigos de las Vocaciones Salesianas. Total: 35.000 pts.
Beca «Claudio García». Total: 25.000 pts.

INSPECTORIA DE BILBAO

P. Provincial: Escuelas Salesianas - Duesto-Bilbao

BECAS EN FORMACION

- Beca «Mamá Margarita». L. Cañada. Pamplona. N. e.: 250 pesetas. Total: 24.000 pts.
Beca «D. José Puertas». A. A. Deusto. Total: 11.500 pts.
Beca «Doña Elvira Vda. de Vidaurrázaga». T.: 10.000 pts.
Beca «Don José María Taibó». Total: 30.000 pts.
Beca «María Auxiliadora». 2.ª Arch. Baracaldo. T.: 41.500.
Beca «D. José Díaz de Cerio Valle y Petra Gastón Ventosa». Total: 20.000 pts.
Beca perpetua 2.ª «Srtas. de Felipe». 1.ª e.: 50.000 pts.
Beca «D. Ramón Zabalo». Baracaldo. M. Fernández. Total: 35.000 pts.
Beca «Doña Carmen Aguirre». Total: 15.000 pts.
Beca «Familia Imbert». Total: 20.000 pts.
Beca «Don José Santos». Deusto (Colegio). Total: 23.000 pts.
Beca «Sr. Justia». Deusto (Colegio). Total: 20.500 pts.
Beca «María Auxiliadora». Archicofradía Deusto. 10.000 pts.
Beca «D. Eladio Pérez». 10.000 pts.
Beca «Srta. María Luisa de Felipe». Total: 50.000 pts.
Beca «Inmaculada Concepción». J. L. M. Total: 11.500 pts.
Beca «María Auxiliadora». D. R. G. R. Total: 25.000 pts.
Beca «María Angeles Postigo Labrador». Total: 30.000 pts.
Beca «Conchita Díez Noza». Total: 30.000 pts.
Beca «Virgen del Castillo». El Royo. Total: 9.800 pts.
Beca «F. Canales». Total: 14.000 pts.
Beca «María Auxiliadora». Zuazo. Total: 5.500 pts.
Beca «Don Bosco». Ciudad Laboral. Pasajes. Total: 5.720.
Beca «Sagrada Familia». San Sebastián. Total: 10.000 pts.
Beca «Francisco Tierra». Burceña. Total: 8.500 pts.
Beca «San Juan Bosco». Total: 5.000 pts.
Beca «Santo Domingo Savio». Santander. Total: 19.500 pts.

- Beca «San José Obrero». Industriales. Santander. T.: 10.000.
Beca «María Auxiliadora». Arch. Santander. T.: 6.000 pts.
Beca «Sres. Udaetxe». Bilbao. Total: 34.000 pts.
Beca «San Andrés». Burgos. Total: 1.327,35 pts.
Beca «Nuestros Mártires». Zuazo. Total: 18.509 pts.
Beca «María Auxiliadora» II. Total: 20.000 pts.
Beca «Alfonso Gómez Pineda». Pamplona. Total: 5.000 pts.
Beca «San Paulino». Baracaldo. Total: 23.000 pts.
Beca «Eduardo Caprani». Baracaldo. Total: 6.000 pts.
Beca «Jesús Aznar». promovida por Doña María Salmerón. Vda. de Aznar. Total: 7.000 pts.

INSPECTORIA DE CORDOBA

P. Provincial: Calle María Auxiliadora, 14 - Córdoba

BECAS COMPLETAS

Beca «Don Antonio Espinosa». Tenerife. Total: 106.800 pts.

BECAS EN FORMACION

- Beca «J. H. S.» Las Palmas. Primera entrega: 2.000 pts.
Beca «B. Chacón de Hernández». Las Palmas. N. e.: 500 pesetas. Total: 11.900 pts.
Beca «Sagrado Corazón». Las Palmas. N. e.: 7.000; Total: 58.156 pts.
Beca «Familia Lago». Las Palmas. N. e.: 1.700; T.: 9.700.
Beca «Familia Naranjo». Las Palmas. N. e.: 1.000; T.: 6.300.
Beca «Miguel Magone». Las Palmas. N. e.: 2.000; T.: 7.000.
Beca «Francisco León Navarro». Las Palmas. N. e.: 300 pesetas. Total: 3.600 pts.
Beca «Ntra. Sra. de la Consolación». Torredojimeno. Total: 35.000 pts.
Beca Misionera «D. Dionisio Ric». T.: 18.000.
Beca «María Auxiliadora». Málaga. T.: 28.300.
Beca «Familia Llinares». Las Palmas. Total: 3.000 pts.
Beca «D. Sebastián M.ª Pastor». Córdoba. Total: 8.015 pts.
Beca «Familia Lara Padín». Total: 7.800 pts.
Beca «María Auxiliadora». Málaga. Total: 26.300 pts.
Beca «Santo Domingo Savio». Cías. de la Juventud Salesiana. Las Palmas. Total: 44.300 pts.
Beca «Archicofradía de María Auxiliadora». Santa Cruz de Tenerife. Primera entrega: 15.000 pts.
Beca «Pura Bermúdez». Málaga. Total: 28.500 pts.
Beca «Familia Muñoz». Total: 21.000 pts.
Beca «Santa Isabel». Granada. Total: 40.200 pts.
Beca «San Juan Bautista». Total: 21.000 pts.
Beca «Escuelas Externas». Montilla. Total: 12.000 pts.
Beca «Baldemoro Pagán». Pozoblanco. Total: 23.500 pts.
Beca «Ntra. Sra. del Carmen». Pozoblanco. T.: 40.000 pts.
Beca «Virgen del Pino». Las Palmas. Total: 2.500 pts.
Beca «Don Bernardo López Baena». Córdoba. T.: 15.000 pts.
Beca «Santa Catalina» II. Las Palmas. Total: 3.000 pts.
Beca «Familia Navarro». Total: 7.100 pts.
Beca «Santa Ana». Alcalá la Real. Total: 20.000 pts.
Beca «Don Vicente Reyes». Total: 2.700 pts.
Beca «María Auxiliadora». Antonio Royán. Total: 28.800 pts.
Beca «María Auxiliadora». Coop. Antequera. T.: 11.500 pts.
Beca «D. Antonio Espinosa». Tenerife. Total: 106.800 pts.
Beca «Familia Torre». Las Palmas. Total: 4.100 pts.
Beca «Familia del Pino Muñoz». Jaén. Total: 10.000 pts.
Beca «Romero-Martínez». Málaga, promovida por Doña Dolores Martínez. Vda. de Romero. Total: 30.000 pts.
Beca «Cías Juventud Salesiana». La Ortava. T.: 40.000 pts.
Beca «Santa Cruz de Tenerife». Tenerife. Total: 32.000 pts.
Beca «Santo Domingo Savio». Cías. Tenerife. T.: 21.000 pts.
Beca «Familia Atilio Ley». Las Palmas. Total: 1.500 pts.
Beca «Juan XXIII». Montilla. Total: 14.350 pts.
Beca «Familia Espejo Gómez». Montilla. Total: 12.000 pts.
Beca perpetua «Troya Gozávez». Ronda. Total: 24.000 pts.
Beca «Virgen del Pino». Las Palmas. Total: 1.000 pts.

INSPECTORIA DE MADRID - "BESAMA"

P. Provincial: Paseo del General Primo de Rivera, 25
Madrid (5) - Teléfono 227 56 91

Recordamos a todos los participantes en BESAMA las
las categorías de Becas Completas.
- Beca ORDINARIA: 50.000 pesetas.
- Beca MAYOR: 100.000 pesetas.
Siempre pueden enviar donativos para $\frac{1}{r}$ completando
las becas «BESAMA».

BECAS EN FORMACION

Beca «M. A. L.» N. e.: 1.000 pts. Total: 35.000 pts.
Beca «El Salesiano Coadjutor». Cías. Paloma. N. e.: 2.000
pesetas. Total: 30.000 pts.
Beca Mayor «Santo Tomás de Villanueva». Ciudad Real.
N. e.: 20.000 pts. Total: 70.000 pts.
Beca «Ntra. Sra. del Carmen y San Lucas». N. e.: 10.000 pe-
setas. Total: 54.000 pts.
Beca «Doña Dorotea». Cooperad. Alcalá, 164. N. e.: 2.500 pe-
setas. Total: 30.000 pts.
Beca «San Francisco de Sales». Estrecho. N. e.: 2.000 pese-
tas. Total: 43.115 pts.
Beca «Besama». N. e.: C. L. 1.000 pts. Total: 11.550 pts.
Beca «D. Juan II. N. e.: 5.000 pts. Total: 20.000 pts.
Beca «Familia Mesonero Rodríguez». Total: 26.000 pts.
Beca «San José». Arch. María Auxiliadora. Pizarrales. To-
tal: 22.000 pts.
Beca «Archicofradía María Auxiliadora». Carabanchel. To-
tal: 20.500 pts.
Beca Mayor «Santa Teresa y San Vicente». Total: 28.000.
Beca «Viuda de Pujadas». Total: 18.000 pts.
Beca «Archicofradía María Auxiliadora». P.º Extremadura.
Total: 35.000 pts.
Beca «Mercedes Cruzado». Total: 42.000 pts.
Beca «Bodas de Diamante de D. Luis Conde». Total: 20.000.
Beca «Josefa A. Roldán y familia». Total: 35.100 pts.
Beca Mayor «Salesianos D. Bosco». Total: 68.250 pts.
Beca «San Antonio». A. Angulo. Total: 20.000 pts.
Beca «Padre Esteban» AA. AA. Paloma. Total: 30.571 pts.
Beca «D. Félix González». Familiar Pardo. T.: 27.000 pts.
Beca «María Auxiliadora» II. Atocha. Total: 41.825 pts.
Beca «M.ª Auxiliadora». Total: 36.300 pts.
Beca «Familia D. A. Miranda. salesiano». Total: 17.000 pts.
Beca «María Auxiliadora. Salamanca. Total 10.000 pts.
Beca «Centro Juvenil». P.º Extremadura. Total: 28.600 pts.
Beca «Antonio Durán». Total: 25.000 pts.
Beca «Don Manuel Nicolás». Total: 18.000 pts.
Beca «Sto. Domingo Savio». C.º M.ª Aux.-Atocha. T.: 16.000
Beca «Viuda de Casanovas». Total: 5.000 pts.

INSPECTORIA DE SEVILLA - "BESASE"

P. Provincial: Calle María Auxiliadora, 18 - Sevilla
Teléfonos 35 04 86 - 30 01 00

BECA COMPLETA

Beca «P. Ambrosio Díaz. Inspector de Sevilla». donación
de los Colegios de la Inspectoría. Total: 100.000 pts.

BECAS EN FORMACION

Alcalá. Beca Ntra. Sra. del Aguila. Total: 25.200 pts.
Alcalá. Beca «San Pedro». Cooperadores. Total: 4.000 pts.
Alcalá. Beca «Archic. María Auxiliadora». Total: 5.000 pts.
Algeciras. Beca «Don Andrés Yúñ». Total: 5.000 pts.
Almendralejo. Beca «Ntra. Sra. de la Piedad». Iniciada por
Familia Rafael Martínez Córdón e Isabel Martínez Asuar,
en memoria de doña Crescencia Asuar. Total: 32.100 pts.
Cádiz. Beca «María Auxiliadora». Arch. N. e.: 1.000 pts. To-
tal: 26.000 pts.
Cádiz. Beca «Don Clemente Guede». N. e.: 500 pts. Total:
11.175 pts.
Cádiz. Beca «Maestro Pagés» Total 13.295 pts.
Cádiz. Beca «Rvdo. D. José Montserrat». N. e.: 500 pese-
tas. Total: 12.000 pts.
Cádiz. Beca «Santiago Apóstol» Total: 70.000 pts.
Cádiz. Beca «San José». N. e.: 1.000 pts. Total: 4.000 pts.
Campano. Beca «Bertemati». Total: 5.000 pts.
Carmona. Beca «Don Fermín Molpeceres». Total: 13.000 pts.
Cáceres. Beca «San Juan Bosco». Total: 16.750 pts.
Jerez. Beca «Don Juan Torres». N. e.: 2.500 pts. Total:
22.500 pts.

Jerez. Beca «Escuela de Maestría». Total: 20.000 pts.
La Línea. Beca «Inmaculada Concepción». Total: 500 pts.
La Palma. Beca «San Andrés». Total: 5.000 pts.
Mérida. Beca «Don Javier Montero». Total: 12.500 pts.
Morón. Beca «Ntra. Sra. del Sagrado Corazón». N. e.: 2.000
pesetas. Total: 26.000 pts.
Morón. Beca «Mártires Salesianos de Morón». Total: 2.000.
Puerto Real. Beca «María Auxiliadora». Total: 17.000 pts.
Rota. Beca «Ntra. Sra. del Rosario». Total: 14.000 pts.
Sevilla. Beca «María Auxiliadora». A. R. N. e.: 500 pts. To-
tal: 18.500 pts.
Sevilla. Beca «Corpus Christi». Srta. J. Quintana. N. e.:
100 pts. Total: 12.550 pts.
Sevilla. Beca «D. Antonio Marcolungo». Donación de Doña
Carmen Hidalgo, vda. de Cortés de Bienvenida Badajoz
Sevilla-Trinidad. Beca «María Auxiliadora». Arch. N. e.:
4.000 pts. Total: 11.000 pts.
Sevilla-Trinidad. Beca «Stma. Trinidad». 1.ª e.: 15.000 pts.
Sevilla-Triana. Beca «Don Tomás González». Total: 30.000.
Sevilla-Residencia. Beca «San Juan Bosco». (3.ª) T.: 15.000.
Sevilla. Beca «Ntra. Sra. de la Piedad». Total: 31.106 pts.
Utrera. Beca «Don Agustín Nofre». Total: 29.210 pts.

INSPECTORIA DE VALENCIA

P. Provincial: Calle de Sagunto, 212 - Valencia

BECAS EN FORMACION

Beca perpetua «D. Andrés Tarí Navarro». Elche. 2.ª e.:
50.000 pts. Total: 100.000 pts.
Beca «San Cayetano». Crevillente. Total: 89.000 pts.
Beca «D. Recadero de los Ríos». Alicante. Total: 5.000 pts.
Beca perpetua «A. B. A.» Valencia. Total: 15.000 pts.
Beca «San Bernardo». Villena. Total: 46.000 pts.
Beca «Muy Rvdo. D. José Calasanz». Total: 6.890 pts.
Beca «Rvdo. D. Luis Berenguer». Alicante. Total: 1.000 pts.
Beca perpetua «Muy Rvdo. D. Vicente Galván». Alicante.
Total: 100.000 pts.
Beca perpetua «Rvdo. D. Manuel Pérez». Valencia. To-
tal: 250.000 pts.
Beca «Arch. María Auxiliadora». Valencia. Total: 20.000 pts.
Beca «Niño Jesús». Entrega de 5.000 pts.
Beca «Doña Antonia Cabot». Albacete. Total: 20.000 pts.
Beca perpetua «San Patricio». Ibi. Total: 50.000 pts.
Beca «María Peire» en memoria de su esposo. Total: 20.000.
Beca «Ramón Guerrero» por un empleado de la Casa de
Albacete. Total: 10.000 pts.
Beca «Cooperadores de Valencia». Total: 13.000 pts.
Beca «Rvdo. D. Manuel Pérez». 2.ª Total: 1.000 pts.
Beca «Circulo Domingo Savio». Total: 1.500 pts.
Beca perpetua «Juan Manuel». por doña Carmen Gómez de
Tortosa. Alcoy. Total: 50.000 pts.
Beca «Rvdo. D. Mariano Aisa». Burriana. Total: 17.500 pts.

INSPECTORIA DE LEON

P. Provincial: Apartado 425 - León

BECAS COMPLETAS

Beca «Don Rafael Castells y Doña Valentina Cuadra». To-
tal: 100.000 pts.
Beca «María Auxiliadora». Oviedo-Naranco. T.: 50.000 pts.

BECAS EN FORMACION

Beca «P. Manuel Lino». La Coruña. N. e.: 600; T.: 15.500.
Beca «D. José Saburido». Orense. N. e.: 1.200; T.: 30.000.
Beca «María Auxiliadora». Allariz. N. e.: 2.000; T.: 28.000.
Beca «San José». Vigo. San Matías. Total: 72.000 pts.
Beca «P. Miguel Salgado». Vigo. San Matías. Total: 78.250.
Beca «Doña Pilar Gago». Vigo. Primera entrega: 30.000 pts.
Beca «Doña María del Carmen Oliveros». 1.ª e.: 30.000 pts.
Beca «D. Pedro Alivazo». Astudillo. Total: 18.700 pts.
Beca «Virgen de Villanueva». Allariz. Total: 22.725 pts.
Beca «Angel Valverde». Vigo. Total: 50.000 pts.
Beca «José Sabatés». Vigo. Total: 36.000 pts.
Beca «Universidad Laboral». Zamora. 1.ª e.: 17.000 pts.
Beca «D. Pedro Masaveu». Oviedo. 1.ª e.: 10.000 pts.
Beca «María Auxiliadora». Celanova. Total: 82.000 pts.
Beca «Don Felipe García». Coop. Coruña. Total: 12.235 pts.
Beca «Don Pedro Olivazo». Astudillo. Total: 14.085 pts.
Beca «María Auxiliadora». Arch. Vigo. Total: 34.000 pts.
Beca «D. Ernesto Armelles». Coruña. Colegio. T.: 38.250.
Beca «María Aux.» Zamora. Rey Fernando. T.: 10.000 pts.
Beca «Domingo Savio». León. Total: 16.665 pts.
Beca «Ntra. Sra. de Covadonga». Tudela Veguín. T.: 19.346.
Beca «Don Emilio Montero». Orense. Total: 22.000 pts.

PIA OBRA DEL SAGRADO CORAZON

San Juan Bosco fundó con la aprobación del Papa León XIII la **Pía Obra del Sagrado Corazón** para que se celebraran SEIS MISAS DIARIAS Y PERPETUAS en la Basílica del mismo nombre, en Roma, a intención de cuantos se inscribieron en ella. Todos los inscritos participan a su vez del fruto aplicable de las oraciones y buenas obras de los Salesianos.

¿QUE PUEDE HACER CON ESTE TESORO ESPIRITUAL?

APROVECHELO PARA USTED MISMO

Tiene sin duda asuntos que le preocupan; quizás dificultades en su familia; tal vez desea perfeccionarse en su vida cristiana o asegurarse sufragios para su alma... Inscribiéndose en la Pía Obra seis sacerdotes intercederán todos los días por usted.

HAGA PARTICIPES DE EL A LOS SUYOS

Usted desea para los suyos lo mejor: unos están estudiando, otros abriéndose camino en la vida, tal vez haya algún enfermo... Una ayuda positiva es encomendarlos al Señor; si usted no puede pedir bastante los miles de niños y de salesianos lo harán por usted.

APLIQUELO A LOS DIFUNTOS

Nada alivia a los difuntos: ni las flores, ni las esquelas, ni su mismo recuerdo. Sólo las oraciones y los sufragios llevan a las almas un alivio. Inscribiéndolas en la Pía Obra recibirán de su parte cada día el mejor recuerdo: el tesoro infinito de seis misas, y de las oraciones de millares de niños.

INSCRIPCION

1. Puede inscribirse a toda persona viva o difunta por la que se quiere pedir o sufragar.

2. La inscripción es nominal, esto es, no se puede inscribir la familia, o los esposos, o los difuntos de la familia, sino persona por persona.

3. La inscripción se efectúa entregando una limosna equivalente a la cantidad que en la diócesis donde se reside se ofrece por una misa. Como esta cantidad varía en España de diócesis a diócesis se fija un minimum de veinticinco pesetas.

Para la inscripción envíe con letra bien clara el nombre y apellidos de la persona a la que se desea inscribir, indicando si es viva o difunta a OBRA VOCACIONAL DE LOS COOPERADORES SALESIANOS — Alcalá, 164 — Madrid-2.

La limosna puede enviarla por giro postal o con sellos, siempre a nombre de Obra Vocacional.

4. La inscripción se acredita por medio de una cédula que se envía siempre, por lo que se ruega indiquen siempre la Dirección de la persona a la que se debe enviar dicha cédula.

COLECCION ESPIRITUALIDAD CONCILIAR

La enorme cantidad de ideas y sugerencias aportadas por el Concilio requieren ir las desmenuzando poco a poco y aplicarlas a casos concretos.

Es lo que hace el Papa, en sus ya esperadas charlas de los miércoles, los obispos y cardenales y los estudiosos.

La Colección Espiritualidad Conciliar tiende a facilitar la difusión y comprensión del Concilio entre el pueblo cristiano. Por eso ha escogido la forma de folletos, que tratan con sencillez un punto concreto o reproducen palabras del Papa. La brevedad ayuda a su lectura rápida.

FOLLETOS APARECIDOS:

1. EL CREDO DEL PUEBLO DE DIOS, por **Pablo VI**.
2. ENCICLICA HUMANAE VITAE, de **Pablo VI**.
3. EL TESTIMONIO DE LA VIDA, por **Javier Rubio Ibáñez**.
4. EL DESPERTAR RELIGIOSO DE VUESTRO HIJO, por **José María Martín Flores**.
5. EL APOSTOLADO DE LOS SEGLARES, por **Javier Rubio Ibáñez**.
6. JUAN XXIII A LOS MATRIMONIOS CRISTIANOS.
7. LA ASAMBLEA DEL DOMINGO, por **Juan Laguardia**.
8. DIAGNOSTICO DE LA IGLESIA, por **Gabriel María Garrone**.

SUSCRIPCION A ESTOS FOLLETOS:

12 folletos	60 ptas.
24 folletos	120 ptas.
Número suelto sencillo .	5 ptas.
Número suelto doble ...	8 ptas.

Dirigirse a: **Central Catequística Salesiana - Alcalá, 164 - Madrid-2.**

NUEVAS HOMILIAS

de

Alejandro Balló

*Profesor de Sagrada Escritura en el
Estudio Teológico «Juan XXIII» de
Sanlúcar la Mayor (Sevilla)*



- Esquemas homiléticos del Nuevo Leccionario Litúrgico.
- Breves, pero profundos comentarios de la Palabra de Dios en los diferentes domingos del año.
- Preciosos y prácticos, sirven para: sacerdotes, facilitándoles la explicación dominical; maestros, profesores de Religión, catequistas y personas mayores que deseen comprender mejor el mensaje de la Palabra de Dios.

Títulos: «Esquemas y estudios de predicación sobre los textos del Nuevo Leccionario».

Contenido:

- Estudio bíblico-litúrgico de cada domingo y festividad.
- Esquema de la homilía.

Sistema: Envío periódico de cuadernillos, convenientemente preparados para archivar en carpeta de plástico.

Pedido a:

CENTRAL CATEQUISTICA SALESIANA
Alcalá, 164 - Teléfono 2552000 - MADRID-2

Sr. D.

.....

..... (.....)